

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, VIERNES, 2 DE SEPTIEMBRE DE 1977 — 20 páginas — Precio: DOCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

De interes

**PARA LA PROVINCIA**

MUEBLES DE CALIDAD  
AHORRANDO HASTA UN 40 %  
(Mantenemos las mismas condiciones que en la capital.)

MUEBLES

**ALMAR**

MARCELO GONZALEZ, 19 (DETRAS SANATORIO QUEMADA)

## ADOLFO SUAREZ, DESDE ROMA: **NO A UN GOBIERNO DE CONCENTRACION**

*El Presidente ha sido recibido esta mañana por Pablo VI (Págs. 9 y 14)*

### VALLADOLID HOY

**No gusta el programa de Ferias**

+-+

**Los jóvenes, contra la elección "a dedo" de la reina de las Fiestas**

+-+

**Habrà, al fin, Festivales de España**

+-+

**Importantes opiniones sobre el decreto de regionalización de las Cajas de Ahorro**

+-+

**Aplazadas las negociaciones del convenio de Hostelería**

(PAGINAS LOCALES)



### El Príncipe, "Arquero 2.000"

Un grupo de arqueros de la O.J.E., que han participado en las actividades del campamento de Covalada (Soria), visitaron en el Palacio de La Zarzuela a la Reina de España, a quien acompañaban sus hijos, el Príncipe de Asturias, y las infantas Elena y Cristina. Los arqueros hicieron entrega al Príncipe Don Felipe de un pergamino con el nombramiento de «Arquero 2.000», y a las infantas, sendas bandas de madrinas.

REUNION DE SUBSECRETARIOS Y DE LA COMISION ECONOMICA

**NO SE CONOCE LA FECHA DEL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS**

(PAGINA DE CIERRE)

**ELECCIONES SINDICALES**

*Se celebrarán antes del 15 de noviembre*

(PAGINA DOCE)

**Dimisión del Presidente del PSOE histórico** (Página 14)

## BUENAS TARDES

### MUCHA ANIMACION

Hoy será el último día laboral de una semana a caballo entre dos meses—agosto y septiembre—y ya que hemos empezado a hablar de este tema, parece que por fin los empresarios de Derivados del Cemento se presentan con algunos ánimos para negociar. Dicen que sus ofertas eran razonables y que siempre han estado dispuestos a una negociación. Lo importante es que estos deseos los traduzcan en realidades y que lleguen a un acuerdo con los trabajadores.

Los que también parece que van a solucionar sus problemas, sin necesidad de llegar a la huelga, son los de hostelería. Las conversaciones entre las dos partes siguen y parece que pueden llegar a un acuerdo. Esto puede ser bueno para todos y más teniendo en cuenta las fechas en que nos encontramos y las que nos esperan.

Si para algunos este mes de septiembre puede presentar esperanzas, para otros, por el contrario, empieza con problemas; si no que se lo pregunten a los vecinos de La Rondilla, que ayer tuvieron una asamblea para discutir si pagarían o no las 10.000 pesetas en concepto de contribución especial para arreglar y construir algunas calles. La decisión por parte de los vecinos fue negativa. Exponen que hace dos años el Ayuntamiento dijo que no se preocupasen y que después el actual Alcalde corroboró esta decisión. Ahora parece que vamos a tener un nuevo caso.

Ya que hemos empezado a hablar de construcción, por una parte esta tarde habrá nueva asamblea de la construcción para tratar de nuevo sobre la tabla reivindicativa y por otra cabe preguntarse qué tendrá la construcción, tan propicia ella para dar lugar a casos y más casos.

Por lo demás, se ha notado el regreso masivo. Las calles están llenas de gentes y de coches. El buen tiempo contribuye a ello. La ciudad está animada y dentro de poco las ferias.

S.

## el tiempo

### AUMENTAN LAS TEMPERATURAS

Durante las últimas 24 horas ha habido nieblas en puntos del Duero, Cantábrico y Galicia, así como fenómenos tormentosos en Cataluña. Las temperaturas han aumentado respecto a los días anteriores, registrando la máxima absoluta de las capitales españolas Córdoba, con 34 grados. La más baja la registraron León, Valladolid y Soria, con siete grados.

**PRONOSTICO.**—Los mapas del tiempo previstos sitúan el anticiclón en las Azores y una borrasca al Oeste de Francia. Con esta situación son de esperar cielos nubosos en Galicia, Cantábrico y alto Duero, y nubosidad variable con riesgo de algún fenómeno tormentoso en Aragón, Cataluña y Baleares.

**DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.**—Presión a 0° en mm.: 703,5; temperatura: 11,8; dirección del viento: Nor-Noreste; velocidad del viento: 4 kilómetros por hora; estado del cielo: despejado; temperatura máxima ayer: 27,0; temperatura mínima hoy: 10,2; lluvia: 0,0.

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid

TELÉFONOS: (Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84)

(Administración: 22 23 73)

Época IV - Año XLV - Número 10.113 - Dep. legal: VA-3-1958

## AGENDA

### dietario

El Sol ha salido a las 7 horas, 20 minutos. La Luna, que es llena en Piscis, saldrá a las 11 horas, 21 minutos. Hoy, viernes, día 2 de septiembre, se pondrá a las 23 horas, 20 minutos.

### urgencias

|  |          |
|--|----------|
| JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA             | 22 18 01 |
| COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) | 23 15 18 |
| POLICIA MUNICIPAL                        | 22 10 50 |
| CASA DE SOCORRO                          | 22 23 00 |
| BOMBEROS                                 | 27 30 80 |
| RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»             | 25 08 00 |
| GUARDIA CIVIL                            | 25 02 04 |
| AMBULANCIA MUNICIPAL                     | 25 25 24 |
| TELEGRAMAS POR TELEFONO                  | 22 20 00 |

### taxis

|                        |          |                     |          |
|------------------------|----------|---------------------|----------|
| PLAZA CIRCULAR         | 29 07 03 | AMOR DE DIOS        | 25 10 90 |
| CLAUDIO MOYANO         | 22 82 82 | PLAZA DE ESPAÑA     | 22 82 22 |
| PLAZA DE LA CRUZ VERDE | 29 05 76 | EMBAJADORES         | 23 50 19 |
| FERRARI                | 22 82 00 | ESTACION            | 22 90 13 |
| PLAZA MAYOR            | 22 82 80 | SANTA LUCIA         | 29 02 26 |
| PUENTE COLGANTE        | 23 20 64 | CALDERON            | 22 82 05 |
| PLAZA DE SAN BARTOLOME | 23 51 15 | CUATRO DE MARZO     | 23 21 83 |
| PLAZA DE SANTA CRUZ    | 22 82 74 | CALVO SOTELO        | 22 82 12 |
| PASEO DE ZORRILLA      | 23 20 72 | CARDENAL TORQUEMADA | 25 10 30 |
|                        |          | PLAZA DE SAN MIGUEL | 22 83 62 |

### farmacias

**HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.**—Miguel Iscar, 6. Platerías, 7. Alonso Pesquera, 1. Cardenal Cisneros, 16 (Rondilla). Paseo de San Vicente, 16 (Delicias). Pinguino, 9, esquina a Cigüeña (Pajarillos). Mota, 3 (La Rubia). García Morato, 40.

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Miguel Iscar, 5. Cardenal Cisneros, 16 (Rondilla). Paseo de San Vicente, 16 (Delicias). Mota, 3 (La Rubia).

#### PARA MAÑANA

**HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.**—Dos de Mayo, 7. Regalado, 12. San Ignacio, 9. Tirso de Molina, 23 (Rondilla). Magallanes, 25 (Puente Colgante). Arca Real, 28 (Delicias). Silió, 6 (Vadillos). José Luis Arese, 3 (Huerta del Rey).

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Dos de Mayo, 7. San Ignacio, 9. Magallanes, 25 (Puente Colgante). Silió, 6 (Vadillos).

### cultos

**RR. SALESAS (Juan Mambrilla, 33).**—Hoy, primer viernes de mes, celebrará la Archicofradía de la Guardia de Honor los siguientes cultos: A las 6,30 de la tarde, estación, rosario, preces, bendición y reserva. Seguidamente, santa misa, con homilía a cargo del director, don Martín Gil.

Todos los días, misas a las 8,15 y 10,15 de la mañana. Los viernes, de 6 a 8 de la tarde, confesiones.

**PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA.**—Horario de misas: días laborables, por la tarde, a las 7. En vísperas de domingo o festivo, también a las 7 de la tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).**—Horario de misas. Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana, y de la tarde.

**PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS.**—Todos los días, misas de 9 y 10 de la mañana y de la tarde.

**IGLESIA DEL CORAZON DE JESUS.**—Todos los días del mes, a las 7,45, rosario y bendición. A las 8,15, Eucaristía y homilía. Preces del mes.

**PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera).**—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiesta, 8 de la tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 de la mañana y 6 y 8 de la tarde.

**PARROQUIA DE SAN ISIDRO (junto al Mercado Central).**—Misas que se celebran: Vísperas de fiesta: 8 tarde. Domingos y fiestas: 9, 11,30 y 12,30 mañana y 5,30 tarde. Queda suprimida en otoño e invierno la misa de 6,30 tarde.

**PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.**—Misas de domingo: Mañana, a las diez, once y media y una. Tarde, a las ocho. Vísperas de domingo, a las ocho de la tarde.

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **293** y con 250 pesetas todos los números terminados en 93.



# NO GUSTA

(EL PROGRAMA DE LAS FERIAS)

Las fiestas vallisoletanas resultan frías, oficialistas, faltas de personalidad, y con escasa participación popular

El programa de las Ferias ya está en la calle. Una calle que, por cierto, vive ya en ambiente ferial, o preferial, dada la animación y bullicio existentes. Sin embargo, a media mañana, hoy, aún eran muy pocos los que habían leído el programa de festejos y podían dar una opinión autorizada sobre el mismo. La mayoría lo había echado un vistazo, sin demasiado interés, según confesaban, porque no es tema que, según ellos, pueda preocuparles ni interesarles. Otros, pocos, sí, se habían parado a leerlo, y ya tenían una opinión sobre el tema. De todos modos, nadie parecía tener opiniones muy firmes ni muy concretas. Y de todos modos, también, a nadie parecía gustarle mucho el programa, ni siquiera las Ferias, como ya se puso de relieve en un pequeño sondeo que semanas atrás realizamos.

—Mire usted, he visto el periódico, como todos los días, y he leído que ya ha salido el programa de las Fiestas, pero la verdad es que no me he detenido a leerlo. Hay demasiada letra ahí. Supongo que será como el de todos los años, poco más o menos... —nos decía el propietario de un céntrico establecimiento de la ciudad.

—Hay novedades, variaciones... —le hemos dicho.



**VALLADOLID**

Este es el programa de unas Ferias y Fiestas que van a ser discutidas.

—A mí no me interesa mucho, la verdad. No me gustan las Ferias de aquí tal y como se vienen desarrollando hace ya mucho tiempo. Las de antes, las de Las Moreras, eran mejores, más populares, con más sabor. Estas de ahora, nada. Yo voy a los toros y al teatro, y lo demás no me tiene sin cuidado...

—Pero leerá el programa... —Pues si le digo la verdad, no. Hay demasiada letra...

Y no le sacamos de ahí. Sin embargo en una cafetería del centro de la ciudad hemos visto a alguien que leía con detenimiento el programa.

—¿Qué le parece? —le hemos preguntado.

—Psch, como siempre. Se ve que han querido hacer algo más, pero... Aquí las Ferias no calan, no tienen atractivos suficientes. Son unas Ferias muy oficiales, muy frías. Esto del Pregón, por

ejemplo... Parece de otra época, al menos tal como se hace.

—¿Cómo se remediaría?

—Con actos de mayor participación ciudadana, supongo; con mayor participación de todos y no sólo en las celebraciones, sino en la organización. Aunque esto ya se hizo una vez y fue un lío gordo. En fin, no sé. A mí, desde luego, no me gusta el programa.

—¿Qué es lo que más le atrae, a qué irá usted?

—No, yo a nada. Soy viajante, y no estaré aquí esa semana. Por suerte, porque en la ciudad no hay quien pare entonces, con el lío del tráfico.

También hemos charlado con una señorita dependiente de unos grandes almacenes.

—Estoy enterada de algo, porque lo han comentado aquí algunas compañeras. Yo no he tenido tiempo para leerlo.

—¿Y qué le parece?  
—Las Ferias de Valladolid han tenido siempre poco atractivo. A mí, desde luego, no me van...

—¿Qué le falta?  
—Bastantes cosas, y también le sobran bastantes cosas. Mira que las verbenas de la Pergola... Este año son fatales...

—Pero hay otras cosas, folkloricas...

—Sí; pero eso no va. Al final, si quieres pasarlo bien, hay que ir a una discoteca, como siempre...

—En fin, ¿qué te parece el programa?...

—Ni fu ni fa... Como siempre. A mí ya me entran ganas de que terminen las Ferias, y eso que no han empezado...

—¿Y de la Reina de las Fiestas, qué opinas?

—Una niña de papá, supongo; como siempre. En realidad, es algo que no nos importa mucho a las chicas...

Y eso, más o menos, fue todo. Las Ferias de Valladolid no gustan. Pese a toda la buena voluntad, resultan poco atractivas para los vallisoletanos. ¿Qué les falta a nuestras Ferias? Ahí está el gran quid de la cuestión. Como este año ya no puede ser, sólo queda la esperanza de que para el próximo se consigan unas fiestas con personalidad, y que sean a la vez populares.

## Los jóvenes, contra la elección antidemocrática de la Reina de San Mateo

“Significa una tremenda discriminación del resto de las mujeres”

De los actos que con motivo de las Ferias de San Mateo se celebran, la elección de la Reina de las Fiestas es, quizás, uno de los temas que mayor polémica han suscitado, no sólo por su propia existencia, sino, sobre todo, por la forma de llevar a cabo su elección y por la misión que tiene encomendada. A este respecto, y para conocer la opinión sobre el tema, hemos contactado con representantes de diversas organizaciones juveniles existentes en la ciudad, que se definen muy claramente.

**IGNACIO ABAD**

—No puedo aceptar la existencia de una Reina de las Fiestas porque me parece una falsa utilización de la imagen femenina que no da sino un aspecto deleznable al desarrollo de las fiestas.

**MIGUEL CASTAÑO**

—No creo que debería existir esta institución, y menos aún su forma de elección antidemocrática y burguesa. En el caso de que hubiese que aceptar

a esta Reina, pienso que no debería ser elegida a dedo y menos aún perteneciendo siempre a la misma clase social.

**JOSE FERNANDEZ**

—Estoy absolutamente en contra de la existencia de las Reinas de las Fiestas, aunque si no hay más remedio y su existencia debe ser algo más dentro de las fiestas, pienso que no debe ser el Ayuntamiento ni el Alcalde quienes la elijan, sino los representantes de los barrios, que son los jóvenes de toda la ciudad. Pienso, por otra parte, que no sólo debe elegirse una mujer, sino que puestos a elegir, también habría que elegir a un hombre. La verdad es que mi opinión sobre todas estas cosas va orientada a una concienzuda investigación sobre la organización de todas estas cosas.

**JOSE ALBERTO DUROGA**

—Pienso que todo esto de Reina de las Fiestas y demás, es un auténtico rollo machista y burgués, en el que se pone de manifiesto la falta de democracia que reina en el Ayun-

tamiento, porque, y pese a estar en contra, pienso que la elección habría de ser democrática.

**FRANCISCO JAVIER MOTREL**

—La sola elección de Reina significa de por sí una tremenda discriminación del resto de las mujeres vallisoletanas. Parece como si con esa elección tratasen de comprar en la persona de una a todas las mujeres de la ciudad. Me parece que todo esto de la Reina y demás no sirve para nada positivo; luego lo mejor sería suprimirlo. Este y otros problemas se solucionarían si la Comisión de Festejos, en vez de ser una cosa privada del Alcalde y algún concejal, fuese algo abierto en que tuviesen participación tanto las asociaciones juveniles como representantes de los barrios, asociaciones de vecinos y demás organizaciones representativas de algo popular.

**JULIO CESAR BERMEJO**

—Sobre el tema de la Reina, yo pienso que cada barrio debería elegir democráticamente, y como se debe, una Reina para que fuese algo contrapuesto

a esta Reina del Alcalde que a nadie representa. Estas Reinas de los barrios llevarían ante el Ayuntamiento los problemas y el sentir del barrio representado. Quede bien claro que esto de la Reina no es tema que yo acepte.

**J. IGNACIO ASTORGA**

—El tema no tiene trascendencia cuando con relación a estas fiestas existen otros problemas más importantes en el Ayuntamiento. Sólo quiero decir que en mi barrio (Las Batallas) no se elige Reina desde hace tres años porque prácticamente no tenemos fiestas, dada la subvención tan mínima que el Ayuntamiento nos da y la desunión que hay entre los vecinos. Si el Ayuntamiento tuviese un auténtico presupuesto para las fiestas de los barrios, la situación sería distinta.

**MIGUEL ANGEL GONZALEZ**

—En principio, el tema de elección de bellezas femeninas y todo eso, no me parece adecuado en estos momentos y ni muchísimo menos lo creo necesario, porque en realidad es fal-



La reina de las Ferias, Margarita de Miguel, sobre cuya forma de elección se pronuncian los jóvenes.

so y negativo para la vida ciudadana. Por otra parte, la elección, tal y como se hace en estos momentos, me parece un acto en el que sólo se mira el apellido y lo que pueda representar el padre, cuando lo que en realidad debería hacerse es una elección popular entre los jóvenes para que realmente la Reina, de existir, representase a una juventud que tiene problemas de los que nadie parece acordarse.

J. de H.

## PROGRAMA OFICIAL DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN MATEO

El Pendón de Castilla presidirá los actos desde el Ayuntamiento

Ayer por la tarde, en el transcurso de una reunión informativa, fue dado a conocer el programa oficial de las Ferias y Fiestas de San Mateo 1977, que se celebrarán en nuestra ciudad durante los próximos días 17 al 25 del presente mes, aunque también van a tener lugar diversos actos el día 8, festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de Valladolid, y el día 15, fecha en que se pronunciará el Pregón de la Feria.

El Programa, en detalle, es el siguiente:

### 8 JUEVES

#### NUESTRA SEÑORA DE SAN LORENZO (Patrona de Valladolid)

10 horas.—Disparo de cohetes y bombas. Salida de gigantones, cabezudos y "Tío Tragaldabas".  
11 horas.— Solemne pontifical en honor de Nuestra Señora de San Lorenzo, en la Santa Iglesia Catedral Metropolitana, al que asistirá el Ayuntamiento en Corporación.

21,30 horas.—En la Huerta del Rey, entre el Puente de Isabel la Católica y el Puente de García Morato, fuegos artificiales a cargo de la Pirotécnica San Lorenzo, de Huesca, primer participante en el XIV Concurso.

### 15 JUEVES

#### PREGON DE LA FERIA Y FIESTAS DE SAN MATEO 1977

20 horas.— En el salón de recepciones de la Casa Consistorial, Pregón de la Feria y Fiestas de San Mateo 1977, por don Amador Represa Rodríguez.

Actuará la Coral Vallisoletana y asistirá la Reina de las Ferias.

### 17 SABADO

15,30 horas.—En las pistas de la Real Sociedad Hípica dará comienzo el Concurso Hípico Nacional, categoría "B".

15,30 horas.— Prueba de ciclismo "Nuestra Señora del Rosario", categoría nacional aficionadas. Salida de la Carretera de la Esperanza. Llegada, al mismo lugar, sobre las 18,45 horas.

16,30 horas.—En el campo de la Federación Regional Oeste de Fútbol (Paseo de Zorrilla) dará comienzo el II Trofeo de Fútbol Juvenil "Felicísimo de la Fuente".

18 horas.—Campeonato de España de Fútbol Juvenil, en el Estadio Municipal "José Zorrilla": Real Valladolid-Real Madrid.

#### INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA FERIA Y FIESTAS

19 horas.— En la Plaza Mayor, concentración de bandas, fanfarrias, majorettes y grupos folklóricos.

El lanzamiento al aire de la bandera de Valladolid indicará el comienzo de la Feria y Fiestas de San Mateo 1977.

Sesión de fuegos artificiales de humo y color.

Con la entrada del Sr. Mateo en la Plaza Mayor se iniciará seguidamente la actuación de los grupos folklóricos y bandas de música, que desfilarán hacia el circuito de carrozas.

20,45 horas.— Concurso-desfile de carrozas, en el circuito Avenida General Franco, Miguel Iscar, Plaza de Madrid, Gamazo y Plaza de Colón.

22 horas.— Inauguración del Real de la Feria, instalado en la prolongación del Paseo de Zorrilla.

24 horas.— Inauguración de las verbenas que, organizadas por el Ayuntamiento, se celebrarán los días 17 al 25 en la Pérgola del Campo Grande. Orquestas: "Yodis" y "Cosa Nostra".

A partir de medianoche, diversas fanfarrias recorrerán las calles de la ciudad.

### 18 DOMINGO

8 horas.— Concurso de pesca, en la margen izquierda del río Pisuerga, inmediaciones del Puente de Isabel la Católica.

10 horas.— Fútbol juvenil, correspondiente al Trofeo "Felicísimo de la Fuente".

12 horas.— Castillos y esculturas en la arena, en al playa del río Pisuerga, final interprovincial.

12 horas.— VII Salón Nacional de Fotografía, inauguración de la exposición instalada en la Caja de Ahorros Popular.

15,30 horas.—Concurso Nacional de Hípica, categoría "B".

17 horas.— Inauguración del Concurso-exposición de Ornitología, instalado en la calle Panaderos, 24.

17,30 horas.— En el Estadio Municipal "José Zorrilla", Campeonato Nacional de Liga de Tercera División: Real Valladolid Promesas-C. D. Turón.

17,30 horas.— En el patio de la Hospedería de San Benito, Teatro de Marionetas "Arlequín".

18 horas.— En la Plaza Mayor, actuación de grupos folklóricos y fanfarrias.

20 horas.— En el patio de la Hospedería de San Benito, festival folklórico.

20 horas.—Inauguración de los V Juegos Deportivos de Castilla y León, en el Polideportivo Municipal "Huerta del Rey", con la participación de equipos de Ávila, Burgos, León, Logroño, Palencia, Salamanca, Santander, Segovia, Soria, Zamora y Valladolid.

20 horas.— En la Pérgola del Campo Grande, orquestas "Yodis" y "Olid 96".

21,30 horas.—En la Huerta del Rey, entre el Puente de Isabel la Católica y el Puente de García Morato, fuegos artificiales a cargo de Pirotécnica Zaragoza, segundo participante en el XIV Concurso.

#### FESTIVALES EN PLAZAS

##### CANTARRANAS

19 horas.— Función infantil: "Los Palmeros", payasos musicales.

19,30 horas.—Música folk: "La Fanega".

21,30 horas.— Verbena. Orquestas "Fantasía" y "Cosa Nostra".

#### FESTIVALES EN BARRIOS ZONA DELICIAS (Grupo Escolar "Miguel de Cervantes")

11 horas.— Gigantones, cabezudos y "Tío Tragaldabas".

11,30 horas.— Sesión de fuegos japoneses.

12 horas.— Fanfarria Juvenil de Pasajes de San Pedro.

17,30 horas.— Profesor Landil, mago ilusionista.

19 horas.— Música folk: María Salgado.

20 horas.— Representación de "Un solo de saxofón", de Carlos Muñiz, por la Compañía de Teatro "Candilejas".

22,30 horas.— Verbena. Orquestas "Unión" y "Astros".

### 19 LUNES

Segunda jornada de los V Juegos Deportivos de Castilla y León.

15,30 horas.— Concurso Hípico Nacional, categoría "B".

16,30 horas.— Fútbol juvenil, correspondiente al Trofeo "Felicísimo de la Fuente".

17,30 horas.—Corrida de toros.

17,30 horas.—En el patio de la Hospedería de San Benito, Compañía de Teatro Infantil de Vicente Aranda, con la obra "El deshollinador feliz".

20 horas.— En el patio de la Hospedería de San Benito, Grupo Rociero "Los Almonteños", con el cantor Gran Silverio.

20 horas.— Pérgola del Campo Grande. Orquestas "Yodis" y "Dennis Band".

#### FESTIVALES EN PLAZAS TENERIAS

19 horas.— Función infantil: "Los Palmeros", payasos musicales.

19,30 horas.— Música folk: María Salgado.

21,30 horas.— Verbena. Orquestas "Fantasía" y "Olid 96".

#### FESTIVALES EN BARRIOS

##### ZONA ESPAÑA-SAN PEDRO REGALADO (Grupo Escolar "Constanza Martín")

11 horas.— Gigantones, cabezudos y "Tío Tragaldabas".

11,30 horas.— Sesión de fuegos japoneses.

12 horas.— Fanfarria juvenil de Pasajes de San Pedro.

17,30 horas.— Profesor Landil, mago ilusionista.

19 horas.— Música folk: Jaime Lafuente.

20 horas.— Compañía de Teatro "Candilejas", con la obra "Los maridos perseguidos", de Alfonso Paso.

22,30 horas.— Verbena. Orquestas "Unión" y "Alamos".

### 20 MARTES

15,30 horas.— Concurso Hípico Nacional, categoría "B".

16,30 horas.— Fútbol juvenil, correspondiente al Trofeo "Felicísimo de la Fuente".

17,30 horas.—Corrida de toros.

17,30 horas.—En el patio de la Hospedería de San Benito, Compañía de Teatro Infantil de Vicente Aranda, con la obra "El deshollinador feliz".

20 horas.— En el patio de la Hospedería de San Benito, recital de José Meneses. Guitarrista, Enrique de Melchor.

Clausura de los V Juegos Deportivos de Castilla y León, en el Polideportivo Municipal "Huerta del Rey".

20 horas.— Pérgola del Campo Grande. Orquestas "Yodis" y "Sauce".

21,30 horas.— En la Huerta del Rey, entre el Puente de Isabel la Católica y el Puente de García Morato, fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Alvarez, de La Coruña, tercer participante en el XIV Concurso.

#### FESTIVALES EN PLAZAS

##### SAN MIGUEL

19 horas.— Función infantil: "Los Palmeros", payasos musicales.

19,30 horas.—Música folk: Jaime Lafuente.

21,30 horas.— Verbena. Orquestas "Fantasía" y "Dennis Band".

#### FESTIVALES EN BARRIOS

##### ZONA GIRON-HUERTA DEL REY (Grupo Escolar "José Antonio Girón")

11 horas.— Gigantones y cabezudos y "Tío Tragaldabas".

11,30 horas.— Sesión de fuegos japoneses.

12 horas.— Batallón de Majorettes.

17,30 horas.— Profesor Landil, mago ilusionista.

19 horas.— Música folk: Ángel Rey.

20 horas.— Compañía de Teatro "Candilejas", con la obra "Los maridos perseguidos", de Alfonso Paso.

22,30 horas.— Verbena. Orquestas "Unión" y "Olid 96".

### 21 MIERCOLES

#### DIA DEL NIÑO

11 horas.— En el patio de la Hospedería de San Benito, santa misa, ofrecida por los niños a San Mateo. Sesión de fuegos japoneses y Teatro de Marionetas "Arlequín".

17 horas.— En el Polideportivo Municipal "Huerta del Rey", "Los Palmeros", "Bernabal", "Landil Junior", "Zipi y Zape", Profesor "Landil", "Walt Disney", "Los Kiyos" y Alicia (bailarina española). Se obsequiará a todos los niños.

12 horas.— En la Pérgola del Campo Grande, concurso canino.

15,30 horas.— Concurso Hípico Nacional, categoría "B".

16,30 horas.— Fútbol juvenil, correspondiente al Trofeo "Felicísimo de la Fuente".

17,30 horas.—Corrida de toros.

20 horas.— En el patio de la Hospedería de San Benito, Compañía de Teatro Popular, con Carmen Bernardos y José María Caffarel: "Anillos para una dama".

20 horas.— Pérgola del Campo Grande. Orquestas "Vieja Banda" y "Angulo 80".

21,30 horas.— En la Huerta del Rey, entre el Puente de Isabel la Católica y el Puente de García Morato, fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Manchega, de Madridejos (Toledo), cuarto participante en el concurso.

#### FESTIVALES EN PLAZAS PONIENTE

18,30 horas.— Teatro de Marionetas "Arlequín".

19,45 horas.— Música folk: Ángel Rey.

21,30 horas.—Verbena. Orquestas "Ruth" y "Sauce".

#### FESTIVALES EN BARRIOS

##### ZONA RONDILLA-SANTA CLARA

##### (Grupo Escolar "José María Gutiérrez del Castillo")

11 horas.— Gigantones, cabezudos y "Tío Tragaldabas".

11,30 horas.— Sesión de fuegos japoneses.

12 horas.— Batallón de Majorettes.

17,30 horas.— Profesor Landil, mago ilusionista.

19 horas.— Música folk: "Barbecho".

20 horas.— Compañía de Teatro "Candilejas", con la obra "Un solo de saxofón", de Carlos Muñiz.

22,30 horas.—Verbena. Orquestas "Unión" y "Sorpresa".

### 22 JUEVES

#### DIA DEDICADO A LAS REINAS DE LOS BARRIOS

12 horas.— Ofrenda de flores (Pasa a la página siguiente)

## SE CELEBRARAN DEL 17 AL 25, HABIENDOSE DISPUESTO TAMBIEN DIVERSOS ACTOS PARA LOS DIAS 8 Y 15

(Viene de la página anterior)

a Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de Valladolid, por las Reinas de los barrios.

13 horas. — Recepción en el Ayuntamiento. Por la tarde se incorporarán a todos los actos que figuran en el programa oficial.

12 horas. — En la playa del río Pisuerga, carreras de cometas, barcas y cucaña.

Inauguración del Concurso de Dibujo Infantil, instalado en la calle Panaderos, 24.

16,30 horas. — Fútbol juvenil, correspondiente al Trofeo "Felicísimo de la Fuente".

17,30 horas.—Corrida de toros. 17,30 horas.—En el patio de la Hospedería de San Benito, Compañía de Teatro "Hurgon-6", con la obra "Cuando llegue el año verde".

18 horas. — En el Estadio Municipal "José Zorrilla", aeromodelismo, con pruebas de velocidad, habilidad, combates, etc.

19 horas. — En el Polideportivo Municipal "Huerta del Rey", festival de música rock, con "Durning", "Tequila", "Moris" y "Ramoncín W. C".

20 horas. — En el patio de la Hospedería de San Benito, la Compañía de Teatro Popular, con Carmen Bernardos y José María Caffarel, con la obra "La balada de los tres inocentes".

20 horas. — Pérgola del Campo Grande. Orquestas "Vieja Banda" y "Alfa 5".

21,30 horas. — En la Huerta del Rey, entre el Puente de Isabel la Católica y el Puente de García Morato, fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Santiago Rocha, de Oza de los Ríos, quinto participante en el XIV Concurso.

### FESTIVALES EN PLAZAS

#### TRINIDAD

19 horas. — Función infantil: "Zipi y Zape" payasos musicales.

19,30 horas. — Música folk: "Barbecho".

21,30 horas.—Verbena. Orquestas "Ruth" y "Angulo 80".

### FESTIVALES EN BARRIOS

#### ZONA POLVORA, SAN JUAN, PILARICA

(Colegio "Sagrada Familia")

11 horas. — Gigantones, cabezudos y "Tío Tragaldabas".

11,30 horas. — Sesión de fuegos japoneses.

12 horas. — Batallón de Majorettes.

17,30 horas. — Profesor Landil, mago ilusionista.

19 horas. — Música folk: "La Zanfona".

20 horas. — Compañía de Teatro "Candilejas", con la obra "Los maridos perseguidos", de Alfonso Paso.

22,30 horas.—Verbena. Orquestas "Unión" y "Cosa Nostra".

#### BARRIO DE LA OVERUELA

17 horas. — Función infantil: "Los Palmeros", payasos musicales.

17,30 horas. — Sesión de fuegos japoneses.

18 horas. — Teatro de Marionetas "Arlequín".

20 horas. — Verbena. Orquesta "Bangla Dehs".

### 23 VIERNES

11,30 horas.—En el Parque Infantil de Tráfico, XXXI Gran Premio "Excmo. Ayuntamiento de Valladolid" y XXXI Gran Premio "El Norte de Castilla", de patinaje infantil. Trofeo "Lapize", de habilidad, y XI Trofeo "Sancheski Sport".

16,30 horas. — Fútbol juvenil. Trofeo "Felicísimo de la Fuente".

17,30 horas.—Corrida de toros. 17,30 horas.—En el patio de la Hospedería de San Benito, la Compañía "Hurgon-6" con la obra "Cuando llegue el año verde".

19 horas.—En el Polideportivo Municipal "Huerta del Rey", cuadro flamenco de Ana María "La Jerezana".

20 horas.—En el patio de la Hospedería de San Benito, la Agrupación Teatral "Amigos de la Zarzuela", con la obra "Katiuska".

20 horas.—En el Polígono Arturo Eyries, pruebas de automovilismo, habilidad y aceleración.

20 horas.—Primer Trofeo "Ciudad de Valladolid" de rugby.

20 horas.—Pérgola del Campo Grande. Orquesta "Vieja Banda" y "Astros".

23 horas.—En el patio de San Gregorio, del Museo Nacional de Escultura, concierto. Orquesta de Cámara y Coral Vallisoletana.

### FESTIVALES EN PLAZAS

#### SANTA CRUZ

19 horas. — Función infantil. "Zipi y Zape", payasos musicales.

19,30 horas.—Música folk, "La Zanfona".

21,30 horas.—Verbena. Orquestas "Ruth" y "Alfa 5".

### FESTIVALES EN BARRIOS

#### ZONA BELEN - SAN PEDRO

11 horas.—Gigantones, cabezudos y "Tío Tragaldabas".

11,30 horas.—Sesión de fuegos japoneses.

12 horas.—Batallón de majorettes.

17,30 horas.—Profesor Landil, mago ilusionista.

19 horas.—Música folk, "Arapacis".

20 horas. — Representación de "Un solo de saxofón", de Carlos Muñiz, por la Compañía de Teatro "Candilejas".

22,30 horas.—Verbena. Orquestas "Unión" y "Angulo 80".

### DIA DE NUESTROS MAYORES

11 horas.—En la Plaza de San Juan, dulzaina y tamboril.

12 horas.—Concierto de música popular, en el patio de la Hospedería de San Benito.

17 horas.—En la Plaza de Santa Cruz, coros y danzas castellanas. Dulzaina y tamboril.

20 horas.—En el patio de la Hospedería de San Benito, "Katiuska", por la Agrupación Teatral "Amigos de la Zarzuela".

### 24 SABADO

#### DIA DE LA JUVENTUD

Olimpiada entre grupos de los barrios. Con pruebas de natación, fútbol, atletismo y balonmano.

#### FESTIVAL POPULAR

De 19 a 24 horas, en la chopera de la Playa del río Pisuerga, festival de música rock, con actuación de los grupos "Iceberg", "Dimensión" y "Resurrección". Folk sudamericano con "Claudina" y "Alberto Gambino".

Música folk. Grupos "La Faneaga", "Paco Urbano", "La Bulloneira" y "Barbecho". Dulzaineros de Cuéllar y Laguna de Duero.

Organizado por entidades y organizaciones juveniles de Valladolid.

12 horas.—En el Lago del Campo Grande, concurso de pesca infantil.

16,30 horas.—Fútbol juvenil. Trofeo "Felicísimo de la Fuente".

17,30 horas.—Galas de Arte.

17,30 horas.—En el Patio de la Hospedería de San Benito, Teatro del Garabato, grupo latinoamericano con la obra infantil "Carnaval de romances y calavera".

18 horas.—En el río Pisuerga, XIII Regata Internacional de Piragüismo, con participación de equipos de Asturias, Segovia, Madrid, Salamanca, Valladolid, León, Portugal, Pontevedra, Santander, Irún, Palencia, Ceuta, Lugo y Zaragoza.

19 horas.—En el Polideportivo Municipal "Huerta del Rey", festival musical con los siguientes grupos: "Olid 96", "Astros", "Sauce", "Sorpresa", "Mao Gregor" y "Cosa Nostra".

20 horas.—Campeonato Nacional de Liga de Segunda División: Real Valladolid-Real Jaén.

20 horas.—En el Patio de la Hospedería de San Benito, Cuadro flamenco de Ana María "La Jerezana".

20 horas.—I Trofeo "Ciudad de Valladolid" de Rugby.

20 horas.—Pérgola del Campo Grande. Orquestas "Vieja Banda" y "Alamos".

21,30.—En la Huerta del Rey, entre el Puente de Isabel la Católica y el Puente de García Morato, Fuegos Artificiales a cargo de Pirotecnia "Golpe", de La Coruña, sexto participante en el XIV Concurso.

23,30 horas.—En el Polideportivo Municipal "Huerta del Rey", Concierto de Jazz, con actuación de Orgón y Dolores.

23,30 horas.—Pérgola del Campo Grande. Orquestas "Vieja Banda" y "Alamos".

### FESTIVALES EN PLAZAS

#### Martí y Monsó

19 horas.—Función infantil, "Zipi y Zape", payasos musicales.

19,30 horas.—Música folk. "Arapacis".

21,30 horas.—Verbena. Orquestas "Fantasía" y "Astros".

### FESTIVALES EN BARRIOS

#### Zona Pajarillos-Flores-San Isidro (Grupo Escolar "Santiago López")

11 horas.—Gigantones, Cabezudos y "Tío Tragaldabas".

11,30 horas.—Sesión de Fuegos Japoneses.

12 horas.—Batallón de Majorettes.

17,30 horas. — Profesor Landil, mago ilusionista.

19 horas.—Música folk. "Thau".

20 horas.—Compañía de Teatro "Candilejas", con la obra "Un solo de Saxofón".

22,30 horas.—Verbena. Orquestas "Unión" y "Alfa-5".

A partir de medianoche, grupos de fanfarrias recorrerán las calles de la ciudad.

### 25 DOMINGO

#### DIA DE CASTILLA

11 horas.—En la Casa Consistorial, recepción y saludo a los representantes de las Casas de Valladolid en diversos puntos de España y a los de las Casas Regionales en Valladolid.

11,30 horas.—En la Plaza Mayor, concentración de los grupos folklóricos de Avila, Burgos, León, Logroño, Palencia, Salamanca, Santander, Segovia, Soria, Zamora y Valladolid.

12 horas.—En el Teatro Calderón, Justas Poéticas de Castilla. Actuará de mantenedor don Godofredo Garabito Gregorio, haciéndose entrega durante el acto del premio de poesía "Ciudad de Valladolid".

12,15 horas.—Plaza de San Pablo: Actuación de grupos de Avila

de maestros artesanos de la ciudad y provincia.

9 horas.—III Certamen Provincial de Peluquería de Caballeros, en el gimnasio del Polideportivo Municipal "Huerta del Rey".

10 horas.—Fútbol juvenil. Trofeo "Felicísimo de la Fuente".

17,30 horas.—Corrida de toros.

17,30 horas.—En el patio de la Hospedería de San Benito, Teatro del Garabato, con la obra "Carnaval de romances y calavera".

20 horas.—En el patio de la Hospedería de San Benito, Agrupación Teatral "Amigos de la Zarzuela", con la obra "La del majo de rosas".

20 horas.—Pérgola del Campo Grande. Orquestas "Vieja Banda" y "Resurrección".

21,30 horas.—En la Huerta del Rey, entre el puente de Isabel la Católica y el puente de García Morato, fuegos artificiales, a cargo de Pirotecnia Zamorana, de Benavente, último participante en el concurso.

Clausura del VII Salón Nacional de Fotografía.

Clausura del Concurso Exposición de Ornitología y Dibujo Infantil.

### FESTIVALES EN PLAZAS

#### JOSE MOSQUERA

19 horas.—Función infantil "Zipi y Zape", payasos musicales.

19,30 horas. — Música folk, "Thau".



y Burgos, Universidad: León y Logroño. Catedral: Palencia y Salamanca. Brigidas: Santander y Segovia. Angustias: Soria y Zamora.

12,30 horas.—En la Plaza Mayor se iniciará una gran muestra del folklore castellano.

14 horas.—En el Polideportivo Municipal "Huerta del Rey", saludo a los alcaldes de la provincia de Valladolid, que por la tarde se incorporarán a los actos que figuran en el programa oficial.

18 horas.—En el Polideportivo Municipal "Huerta del Rey", bailes y cantos de Castilla.

### TRABAJOS ARTESANOS

En la Plaza Mayor, a partir de las 11 horas, demostración de distintos tipos de trabajos, a cargo

21,30 horas.—Verbena. Orquestas "Fantasía" y "Alamo".

### FESTIVALES EN BARRIOS

#### ZONA VICTORIA - CANAL (Grupo Escolar "Miguel Delibes")

11 horas.—Gigantones, cabezudos y "Tío Tragaldabas".

11,30 horas.—Sesión de fuegos japoneses.

12 horas.—Batallón de majorettes.

17,30 horas. — Profesor Landil, mago ilusionista.

19 horas.—Música folk, "La Faneaga".

20,30 horas.—Compañía de Teatro "Candilejas", con la obra "Los maridos perseguidos".

22,30 horas.—Verbena. Orquestas "Unión" y "Sauce".

## LOS BARRIOS

A PARTIR DEL LUNES

### CORTE DE TRAFICO EN LA AVENIDA DE SEGOVIA

Con motivo de proseguir las obras de pavimentación en la Avenida de Segovia, tramo comprendido entre el túnel de las Delicias y calle Canterac, a partir del próximo lunes, día 5, y por tiempo de tres días, se hace necesario cortar al tráfico rodado el referido tramo.

Con objeto de acomodar el tráfico de la zona a la nueva situación se canalizará de la forma siguiente:

1.ª Circulación que procedente de la carretera Segovia pretenda dirigirse al centro de la ciudad:

a) Por calles Villanueva o Carmelo, Carretera Circunvalación, Paseo de San Isidro y túnel de la Plaza Circular.

b) Avenida Segovia, calle Hermanitas de la Cruz, Paseo Farnesio, Arco de Ladrillo.

2.ª Circulación procedente del centro de la ciudad que pretenda llegar a las Delicias:

a) A la altura de la calle 18 de julio quedará prohibida la circulación a través del túnel de las Delicias en dirección a este barrio.

b) El acceso al barrio de las Delicias se realizará, bien salvando la vía del ferrocarril a través del túnel de la Plaza Circular, continuando por la Carretera de Soria y Circunvalación, o bien dirigiéndose por la calle Panaderos al Arco de Ladrillo para tomar el Paseo de Farnesio.

La zona estará debidamente señalizada con las oportunas señales de tráfico.

#### LA RONDILLA CONTRA EL AYUNTAMIENTO

Los vecinos de las calles Calderón de la Barca y Tirso de Molina, en decisión tomada por los presidentes de las comunidades de vecinos, no pagarán la contribución especial de 10.000 pesetas impuesta por el Ayuntamiento en concepto de arreglo y construcción de alguna de las aceras.

La decisión fue tomada por considerar que a quien corres-

ponde pagarla es a la Constructora Imperial, que fue la que en su día construyó las viviendas de esas calles.

Asimismo, los vecinos manifestaron que, hace dos años y medio, cuando se iniciaron los trabajos de arreglo de las aceras, se dirigieron al Ayuntamiento manifestando sus protestas por unas obras que entorpecían el arreglo de unas casas habitadas y con características de amenazar ruina. El Ayuntamiento en ese momento les dijo que no se preocuparan por las obras, palabras que fueron corroboradas por el Alcalde actual.

#### EN PAJARILLOS ALTOS

La Asociación de Vecinos de Pajarillos Altos celebró ayer tarde asamblea, cuyo tema principal fue tratar el tema de la organización interna de este tipo de reuniones del barrio, que durante el mes de agosto no se han podido celebrar por falta de asistencia.

La asamblea presentó dos sistemas de organización: el primero, que una comisión estudie los planteamientos a seguir y después ofrezca éstos a la asamblea. La segunda fue la de una comisión sin poder decisorio que solamente estudiará los casos, correspondiendo todas las decisiones a la Asamblea.

Asimismo, la Asamblea analizó la necesidad de conseguir una mayor afluencia a estas reuniones. Los vecinos indicaron que el poder de convocatoria de la Asamblea es fundamental para solucionar los problemas que afectan al barrio.

Por último se plantearon los problemas de Pajarillos Altos, que, fundamentalmente, en estos momentos son: la nueva tasa de basuras, el asfaltado de una serie de calles, el preescalar y una serie de autobuses.

Todos los problemas citados quedaron planteados para ser estudiados en una próxima reunión.

### INAUGURACION DEL CURSO EN LA ACADEMIA DE CABALLERIA

En la mañana de hoy, en la Academia de Caballería, bajo la presidencia del coronel director accidental, don Modesto Valenzuela Martín, y con asistencia de todo el profesorado en pleno, tuvo lugar en un sencillo acto castrense la inauguración del 5.º Curso Escolar 1977-78 de los C. A. C. de la XXXIII y XXXIII-B Promociones de la Academia General Militar. En el salón de actos se ofició la misa del Espíritu Santo y a continuación el Director dio la bienvenida a los

Caballeros Alféreces Cadetes en una elocuente alocución, donde se hizo hincapié en la magnífica preparación impartida en la Academia General Militar, que se complementa con la que recibirán en este Centro, cuna del Arma, cuyo paso por ella consideró de imperiosa necesidad. Con sentidas y certeras palabras, muy brevemente ensalzó las virtudes militares como fundamento y razón de ser de la profesión militar, hoy más que nunca tan necesarias.

## LABORAL

### APLAZADAS LAS NEGOCIACIONES PARA EL CONVENIO DE HOSTELERIA

#### LOS TRABAJADORES DEL HOTEL "FELIPE IV" JUSTIFICAN SU ACUERDO CON LA EMPRESA

En contra de lo que se había decidido en la asamblea de ayer por la mañana, las deliberaciones del convenio colectivo de hostelería no ha comenzado hoy. Parece que existían algunas dificultades para reunir a todos los empresarios de hoteles, que serán los que mañana por la mañana se encuentren, en una de las dependencias de la AISS, con los trabajadores, en tanto que los empresarios de cafés, bares y restaurantes han sido citados para el lunes, día 5, ante la explicación de éstos de que querían ir a la primera reunión con una oferta concreta, una vez que hubieran realizado un estudio sobre el alcance de sus posibilidades.

Los empresarios de este grupo se han reunido a las doce del mediodía y volverán a hacerlo mañana para completar dicho estudio y acudir el lunes con una respuesta a las peticiones hechas por los trabajadores.

Lo que está por ver es si los hoteles negociarán al margen de los cafés, bares y restaurantes, o simplemente la reunión de mañana no pasa de ser una toma de contacto. En la asamblea de ayer quedó suficientemente claro que los trabajadores quieren un convenio único, aunque acepten las matizaciones lógicas que se derivan de la amplia gama de categorías que existen en la industria hotelera.

También es noticia la irrupción, en la asamblea de la tarde de ayer, de la A.O.A. (Asociación Obrera Asambleísta), que hasta ahora no había tenido una participación directa en el planteamiento reivindicativo de los trabajadores. La A.O.A. se mostró partidaria de que los representantes se eligieran en las asambleas de cada empresa, poniendo en tela de juicio la representación elegida ya, por entender que está dominada por las centrales sindicales y que éstas no se han mostrado partidarias de la huelga.

#### COMUNICADO DE LOS TRABAJADORES DEL HOTEL FELIPE IV

Como novedad en torno al tema de la hostelería, que empieza a estar sometido a evidentes presiones, nos llega un comunicado de los trabajadores del Hotel Felipe IV, avalado por numerosas firmas.

El comunicado es el siguiente:

"Los abajo firmantes, trabajadores del Hotel Felipe IV, sorprendidos ante las notas aparecidas en la Prensa local, deseamos hacer las siguientes aclaraciones, sin ánimo de entablar polémica alguna, y estando siempre al lado de los demás trabajadores del ramo de hostelería.

Los trabajadores del Hotel Felipe IV nunca hemos despreciado ni dudado de la buena intención

de la labor que desarrolla la Comisión de trabajadores (elegida democráticamente a mano alzada) que negocia con la patronal la tabla reivindicativa para la hostelería, y si hemos aceptado por gran mayoría, en votación libre y secreta, la oferta que nos ha hecho la empresa, es porque creemos que en este momento es la más consciente y realista.

La Dirección de la empresa, en esta ocasión, como en todas las que se ha dirigido a nosotros, lo ha hecho con la mayor honradez y sinceridad, ya que antes de empezar a hacernos la propuesta nos explicó claramente que habían tenido una reunión con la Comisión de trabajadores y allí se le había pedido que anulara o retrasara dicha propuesta, y que el director había dicho que no podía garantizar nada, pero que quizá no lo haría.

Posteriormente se reunió con la propiedad, la cual acordó proponer una oferta de aumento salarial a sus trabajadores, así como explicar las causas legales que podía producir una huelga, "no no que haría la empresa en este supuesto".

Seguidamente se procedió a la votación anteriormente citada, la cual arrojó el siguiente resultado: Votos emitidos, 71; votos a favor, 53; votos en contra, 17, y votos nulos o en blanco, 1.

Seguidamente se levantó acta de la propuesta y del resultado de dicha votación, la cual fue firmada por los asistentes."

#### DERIVADOS DEL CEMENTO: ASAMBLEA "CALIENTE"

El conflicto de las empresas de derivados del cemento continúa sin encontrar salida. Los trabajadores se han concentrado esta mañana en la plaza de los Vadillos y desde allí han efectuado una manifestación hasta la iglesia de Canterac, donde han celebrado la habitual asamblea, que ha sido más "caliente", más intensa, que otros días, ante la inesperada intervención de un miembro de UGT que se identificó como secretario de un comité de huelga y que dijo que su central sindical tenía mayoría de militantes dentro de este sector, y que la comisión de UGT debería estar presente en la posible negociación con las empresas. No todos los trabajadores estuvieron de acuerdo y se entabló una viva polémica, suspendida al filo de las once de la mañana, para reanudarla después de las once y media. Al cierre de nuestra edición la asamblea no había concluido.

#### COMUNICADO DE LAS EMPRESAS

"Las direcciones de las empresas Cupre-Sapre, Horte y Cámara, S. A., se dan por enteradas de la nota sin fecha recibida el día 31 de agosto y comunican a los trabajadores remitentes lo siguiente:

Habiéndose ampliado a nueve, por parte de los trabajadores, la negociación, que en principio sólo comprendía a estas tres empresas, procederemos a tomar contacto con las nuevas empresas implicadas para designar una representación conjunta, como, medida necesaria para poder llegar a acuerdos válidos para todos los trabajadores.

Se hace constar que la voluntad de diálogo ha existido en todo momento, pero ninguna de las partes puede imponer a la otra sus criterios acerca de cómo ha de demostrarse dicha voluntad. Se reitera a los trabajadores que tomen en consideración al definir su posición la oferta que les fue hecha por la parte empresarial, que consideramos es, en las actuales circunstancias, positiva y razonable."

#### LAS CENTRALES SINDICALES Y EL CONFLICTO DEL CALZADO

Las centrales sindicales USO, CSUT CNT, CC.OO. y UGT firman un comunicado en el que se solidarizan plenamente con el movimiento asambleario para la negociación del convenio del calzado y con la actitud de los trabajadores de este sector, centralizado principalmente en las provincias levantinas.

Se hace saber en dicho comunicado que varios de estos trabajadores en huelga están en nuestra ciudad y que mañana habrá una asamblea para tratar sobre el tema, esperándose una muestra de solidaridad de los trabajadores vallisoletanos.

J. O.

## AVISOS

#### MISA DE LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES

Se comunica por este medio a los miembros de esta Hermandad y alféreces provisionales en general, que el próximo domingo, a las 11,30 horas, se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de la Paz, sita en la Plaza de España, de esta ciudad, nuestra acostumbrada misa mensual, la cual es aplicada por el eterno descanso de nuestros compañeros difuntos.

Se invita a este acto a los componentes de las Hermandades de ex combatientes, así como a los alféreces de Complemento procedentes de Milicias Universitaria.

SE HACEN trabajos marquetaría y ebanistería. Teléfono 256083.

GRUPOS POLITICOS

MUTUO RESPETO Y OBJETIVOS COMUNES EN LA REUNION DE PARTIDOS

El comienzo de la negociación sobre la autonomía se considera altamente positiva

La mayoría de los representantes de partidos políticos reunidos ayer en la sede de Izquierda Democrática, salieron satisfechos del desarrollo de las conversaciones, calificando al contacto de positivo.

Haciendo de moderador el representante del partido afirrión, Miguel Casado Palomero, se fueron presentando en torno a la mesa los asistentes: Dos por el PSOE, dos por el PTE, tres por UCD, dos por ORT, uno por AP; OCE (Bandera Roja) también un representante, como LCR, PCE e ID. Asistieron también dos representantes por el MC, tres por el PSP, y comenzada la reunión se presentaron en ella dos representantes del Partido Ruralista Español y uno del Partido Comunista de los Trabajadores.

Se estableció a continuación que por orden cada partido fuera exponiendo sus planteamientos en torno al tema autonomía. Y sin profundizar, en los temas, como cabía esperar del amplio espectro asistente, hubo coincidencias notables en los puntos de vista.

Las más discrepantes, sin duda fueron las opiniones de los representantes de CCE (Bandera Roja) y LCR, que manifestaron la misma postura —habían almorzado juntos— de que "el proceso de las autonomías va ligado al de la lucha de clases; por ello entendemos que para lo único que servirán estas reuniones será para negociar con un Gobierno monárquico. Creemos innecesaria nuestra presencia aquí y abandonaremos la mesa en cuanto se hayan escuchado todas las opiniones". Y, en efecto, eso hicieron, abandonar la reunión.

Planteamiento también "matizado" en la reunión fue el de Camilo de la Red, que acudía por Alianza Popular, señalando que "he acudido porque en este momento no hay en Valladolid ninguno más representativo. Pero puedo señalar —añadió— que AF ve con simpatía todo lo que entrañe estudio regional para que de una vez se resuelva este tema. Es preciso clarificar los términos que se utilizan, porque tal vez sea peligroso utilizar expresiones como autonomía, descentralización, nacionalidad, etcétera, porque pueden representar un peligro para la unidad de España. AF, si patrocina la descentralización administrativa; en lugar de partir de distribución de los poderes, entendemos que esta cuestión ha de tener más que nada cariz económico".

Tal vez más que destacar los puntos en que las fuerzas presentes en el largo coloquio posterior, lo más interesante de la reunión haya sido el tono. Fue de absoluto respeto en todas las ocasiones. Son dudas; todos y cada uno de los participantes conocía la forma de pensar del resto, y flotó sobre la reunión —que fue abierta para los medios informativos— el especial cuidado de no citar aquellos puntos en los que podía haber diferencias insalvables. Digna de aplauso la postura de respeto mutuo de las fuerzas participantes.

Los puntos de coincidencia fundamental a lo largo de la exposición fueron fundamentalmente: que las autonomías han de dibujarse en la Constitución, y que todas las regiones tienen derecho a su autonomía. Que cada partido regionalmente debe elaborar su propio proyecto de Estatuto, para luego entre ellos y las demás fuerzas sociales y el pueblo mismo culminar la elaboración definitiva y establecer alguna forma para referendar mediante plebiscito el texto último. En el tema inevitable de delimitación territorial de la Región, mientras algún partido confesaba estructura propia con participación de nueve provincias —de las once— otro señalaba contar con participación de ocho; pero en el tema también parecía haber acuerdos básicos: uno, el que esas provincias —Santander, Logroño, León— deben tomar la decisión por sí mismas, y dos: que sin entrar a fondo en el tema se podía seguir trabajando en el proyecto de Estatuto, y dando carácter abierto a éste, posibilitando que a la estructura autonómica creada pudieran adherirse nuevas provincias.

El PCE, que llevaba preparado un escrito en amplitud sobre el tema, sugería en él entre otras cosas que se hiciera una petición de que el Fondón ondeara en el Ayuntamiento, Feria de Muestras, etc., en las próximas fiestas, petición a la que se adhirieron los asistentes, después de una pequeña discusión en torno al color.

Sobre la participación del Instituto Castellano-Leonés y Alianza Regional en estos trabajos, se pronunciaron todos favorablemente, indicando Rafael Verdugo a este respecto que tanto Alianza como Instituto estaban de algún modo presentes en la reunión, ya que el setenta por ciento de los asistentes pertenecían a alguno de los dos movimientos.

Por fin se acordó celebrar una próxima reunión con participación de todos los partidos a nivel regional el próximo 1 de octubre, a las cinco de la tarde, en la sede del Partido del Trabajo.

QUINTIN

HABRA FESTIVALES DE ESPAÑA

LA COMPAÑIA DE ENRIQUE DIOSDADO Y AMELIA DE LA TORRE, EL GRUPO "RETABLO" Y EL BALLET DE MARIA ROSA, ENTRE LOS ESPECTACULOS PROGRAMADOS

Este año habrá «Festivales de España» en Valladolid durante las fiestas de San Mateo. En realidad no constituye ninguna novedad, porque cada año suele suceder lo mismo. Pero en esta ocasión la participación de los «Festivales» en las Ferias y Fiestas de la ciudad ha estado en el aire hasta el último momento. Había demasiados cabos sueltos, que se han solucionado hace tan sólo horas. Puede hablarse ya, no obstante, de un programa completo de «Festivales de España», que se desarrollará desde el día 15 al 25 de septiembre. El Ministerio de Cultura ha concertado la organización con el Ayuntamiento y el Teatro Valladolid, propiedad del primero, será el escenario elegido para las representaciones. En fecha próxima se dará a conocer de manera detallada el programa.

De manera oficiosa, pero segura, podemos adelantar que en el capítulo teatral será la compañía de Enrique Diosdado y Amelia de la Torre la encargada de poner en escena las obras «La malquerida» y «El alcalde de Zalamea». En el mismo capítulo hay que reseñar la representación de «La descaída» y «La tierra es redonda», a cargo del grupo «Retablo». Quizá sea esto lo más interesante en lo que a teatro se refiere. Ha habido gestiones para que el programa de los «Festivales» incluyera alguna sesión de ópera. La organización llegó a hablar del tema con la agrupación Amigos de la Ópera. La cosa no ha pasado de ahí y no habrá ópera estas fiestas de San Mateo. Parece que la razón hay que buscarla en el alto coste que supondría la representación y el escaso eco popular que parece tener este género en Valladolid. Lo que sí habrá será zarzuela. Dos obras clásicas están programadas: «La del manojo de rosas» y «Katuska». Serán puestas en escena por

un veterano grupo, Amigos de la Zarzuela.

Es precisamente aquí, en la zarzuela, donde se ven las prisas con que se han montado los «Festivales». En la programación que ha hecho el Ayuntamiento se incluyen también representaciones de zarzuela en el patio de la antigua hospedería de San Benito. Hasta aquí normal. Pero deja de serlo al saber que las obras representadas serán precisamente «Katuska» y «La del manojo de rosas», y la compañía —¿lo han adivinado?— será Amigos de la Zarzuela. Naturalmente, las representaciones organizadas por el Ayuntamiento son gratuitas. Las de los «Festivales de España», pese a venir a precios populares, sobre las doscientas pesetas, es claro que cuestan un dinero. Parece incongruente, cuando menos, que un organismo, el Ayuntamiento, que colabora con el Ministerio de Cultura en traer a los «Festivales de España», monte luego las mismas obras y por las mismas compañías. ¿Un fallo de organi-



Amelia de la Torre, que actuará con su compañía teatral estas ferias en los Festivales de España.

zación? Quizá, pero de mucho bulto, porque la gente no paga por lo que puede ver gratis. Habrá que esperar una explicación.

El baile español tampoco podía faltar. En esta ocasión se ha escogido el Ballet Español de María Rosa. Queda dicho que el escenario de los «Festivales» será el Teatro Valladolid. El montaje de las obras citadas parece que hace imposible poder llevarlas a los barrios, como se pensó en algún momento. Un día de estos será dado a conocer la programación completa. Esperemos que se explique también el fallo de la doble programación de zarzuela.

C.

COMBINACIONES DEFINITIVAS PARA LAS CORRIDAS DE LA FERIA TAURINA

El gerente de la empresa vallisoletana, don Arsenio Alvarez, dio a conocer, anoche, a los medios informativos, los carteles de toros y toreros para los festejos taurinos de San Mateo, que darán comienzo el día 19 de este mes. Son los siguientes:

Día 19.—Toros de doña Mercedes Pérez Tabernero, para Pedro Moya «El Niño de la Capea», Paco Alcalde y Félix López «El Regio».

Día 20.—Toros de don Ramón Sánchez, para Francisco Rivera «Paquirri», Angel Teruel y Julio Robles.

Día 21.—Toros de don Antonio Pérez de San Fernando, para Paco Camino, Andrés Vázquez y Luis Francisco Esplá.

Día 22.—Toros de Lamamié de Clairac, para Santiago Martín «El Viti», Sebastián Palomo Linares y Manuel Ruiz «Manih».

Día 23.—Toros de don Pío Tabernero de Vilvis, para Francisco Ruiz Miguel, José María Manzanares y «Nimeño II».

Y día 25.—Toros de don Antonio de la Cova Benjumen. Dos para los rejoneadores Alvaro Domecq y Joao Moura, y seis para los diestros Gabriel de la Casa, Raúl Aranda y Pepa Peña.

El sábado, día 24, actuará el espectáculo cómico-taurino-musical «El Bombero Torero y sus enanitos».

Una vez conocidos los carteles, se sacó a colación por los reunidos la ausencia del torero vallisoletano Roberto Domínguez, que en los días precedentes había venido siendo el comentario desfavorable de un buen número de aficionados locales. A este respecto el señor Alvarez manifestó que la tal exclusión no había que relacionarla con la separación Ju millano-Domínguez, surgida, en el mes de junio, en términos cordiales, ya que era propósito del empresario, antes de producirse la amistosa ruptura, no incluir a Roberto en los carteles de esta Feria.

Finalmente, los críticos taurinos presentes en la reunión acordaron elevar un escrito de sugerencias a la autoridad competente, en su plica de que se observe estrictamente el Reglamento en el transcurso de las corridas, a fin de que la plaza de Valladolid recobre la importancia que le corresponde en el concierto taurino nacional. Este escrito —también por acuerdo unánime— se dará a co-

nocer al público, a través de los distintos medios informativos, a mediados de la próxima semana.

RIVERITA



Roberto Domínguez, el torero de la «fierra», será el gran ausente de nuestra Feria taurina. Los vallisoletanos no perdonan esta omisión.

TRAS EL DECRETO DE REGIONALIZACION DE LAS CAJAS DE AHORRO

## JULIO GARCIA VILLALON: "EL ASPECTO ECONOMICO VA INTIMAMENTE LIGADO A LA CONCIENCIA REGIONAL"

- "Castilla y León han sido dañadas, en detrimento de otras zonas como Cataluña y Vascongadas"
- "La Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales pretende crear un centro de investigación teórico-práctico de estudio"

En el Consejo de Ministros del 26 de agosto se abordó el tema de la regionalización de las Cajas de Ahorro como primer paso decisivo en la autonomía económica de las regiones. Dos decretos establecían, por una parte, la regionalización de las inversiones de las Cajas y por otra se abordaba la constitución de órganos de gobierno de las Cajas de Ahorro. Dos decretos de tremenda importancia que aún no se han publicado en el «Boletín Oficial del Estado», pero que en líneas generales se conocen.

El punto referente al ahorro regionalizado se concretaba en que la mitad, al menos, de los valores mobiliarios de las Cajas habrían de ser valores emitidos para financiar inversiones en la región en las que cada Caja actúe. Por otra parte, las tres cuartas partes de los préstamos y créditos de las Cajas habrán de destinarse a inversiones en la misma región. «Me parece interesante el Decreto, en la hipótesis básica de que exista el concepto de nación», nos dice don Julián García Villalón, decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales. «Sin duda, es muy interesante para todas las regiones, ya que se da implícitamente la estimulación directa de las regiones. Es evidente que estas medidas hacia la región deben llevar paralelamente un control del Gobierno en las distintas regiones en donde actúen las Cajas de Ahorro.»

—¿Cree que los decretos aprobados revertirán en nuestra región castellano-leonesa?

—Creo que sí. Para lograr que los ahorros de Castilla y León se reinviertan en la región es preciso plantearnos el problema de lograr un estímulo regional. En este sentido, y hablando ahora como Decano de la Facultad, es nuestro deseo encaminar las tesis «fin de carrera» de los futuros licenciados hacia la problemática de nuestra región. Podríamos detectar los problemas y superar posibles soluciones.

—¿En qué grado incide lo económico en la conciencia regional?

—El aspecto económico va ligado íntimamente a la regionalización.

—¿Cree que las Cajas de Ahorro han sido defensoras —exclusivamente— de valores económicos?

—Ciertamente. Creo que las Cajas se movieron en lo especulativo «simulando» el aspecto social que debían poseer. Y eso está muy claro en Castilla y León, donde los ingresos castellano-leoneses iban a parar a otras provincias que ahora, paradójicamente, hablan de desventajas regionales. Las Cajas de Ahorro debieran ser antes de promoción social. Si un impositor en una Caja de Ahorros fuese un inversor cualquiera, y las Cajas de Ahorro no poseyesen el carácter de «beneficio social», sería lícita cualquiera actuación de las mismas.

—A pesar de que los decretos aprobados apuntan hacia esa regionalización del ahorro, ¿no existe el peligro de que los canales especulativos sean los mismos y que se establezca la «regionalización especulativa»?

—Se corre ese riesgo. Se debe de tender a establecer un medio de control equitativo. En cuanto se detecte cualquier desvia-

ción, este control de gobierno debe detectarlo y controlarlo. No puede establecerse ningún grupo que monopolice y especule. Es necesario el control de las inversiones, ya sea a nivel regional o nacional.

—En este sentido de control de inversiones, el segundo decreto que se aprobó en el Consejo de Ministros es la creación de una comisión de control, compuesta por los impositores, el personal y una comisión de obras sociales...

—Efectivamente, la constitución de una «comisión de control» es fundamental. Por ahí es por donde se debe ir. Esa comisión es de tremenda importancia, al igual que su composición. Su labor debe basarse siempre en la equidad.

—Los órganos de gobierno de las Cajas de Ahorro van a tener un carácter de participación: impositores, personal, representantes de corporaciones locales, entidades culturales, etc., en la Asamblea General, en el Consejo de Administración y en la aludida comisión de control, los tres órganos de las futuras Cajas de Ahorro.

—Se ha apuntado —no sin razón— que el desarrollo de los órganos de autogobierno de las Cajas sería superior al desarrollo democratizador de la sociedad. Siguiendo con esta línea, y por la apuntada anteriormente por usted, es evidente que el ahorro de Castilla y León no ha repercutido en la misma región.

—Castilla y León han sido totalmente dañadas hasta ahora por algunas medidas que han favorecido a otras provincias, como Cataluña y las Vascongadas. Está claro que el ahorro castellano-leonés no sólo no ha revertido en la región, sino que ha revertido en el desarrollo de otras, con el ánimo único de lu-



cro que favorecía la canalización a esas otras regiones.

—¿De qué forma se puede potenciar Castilla, partiendo de medidas como la que tratamos de la regionalización del ahorro?

—Fundamentalmente, de dos formas. Primero, comercializando los productos agrícolas, que es verdaderamente lastimoso que no se haya hecho en Castilla y, por el contrario, se haya hecho en otras regiones de España. En segundo lugar se debería buscar un desarrollo industrial, descentralizando otras regiones u otras ciudades como puede ser el caso de Madrid.

—Creo que las Cajas de Ahorro tienen que tener, por encima de todo —insertado en la misma estructuración regional—, un carácter mera y exclusivamente social. ¿Cómo se podrían estructurar las Cajas de Ahorro con ese fin único del beneficio social?

—Sería interesante que las Cajas de Ahorro subvencionasen todo el desarrollo a empresas que cumplieran lo que en términos económicos se denomina la «dimensión óptima».

—¿No podría aclarar el término de «dimensión óptima»?

—La «dimensión óptima» de la empresa es la constitución adecuada que permite la competencia óptima a nivel nacional e internacional. Teniendo en

cuenta que no fuesen exclusivamente empresas grandes y que tampoco se protegiese a empresas gravosas.

—Pero lo que si es necesario es una protección a las empresas pequeñas y medianas en materia de créditos y préstamos especiales.

—Pienso que se debe estimular a las empresas que, previo estudio, no sean gravosas.

—Según su opinión particular, ¿cree que las Cajas de Ahorro deben dirigir parte de sus préstamos y créditos a las grandes empresas?

—Pienso que si las grandes empresas tienen otros créditos, les aconsejaría que no. También se tendrían que estudiar los beneficios sociales que puedan aportar las empresas grandes a la región. Si el estudio prueba que es beneficioso para Castilla y León, soy partidario de darles préstamos y créditos.

—Finalmente, quisiera conocer otras medidas que pudieran promocionar económicamente a la región castellano-leonesa.

—Considero imprescindible crear centros de investigación en el que se conjugue los aspectos teórico-prácticos para que se plantee y resuelva toda la problemática que presentan en las regiones. En este sentido, quisiera decirte que estamos en trámites de lograr a primeros de octubre

—si no es vetado por la Junta de Gobierno de la Universidad y el Ministerio de Educación— crear un centro de investigación, anexionado a la Facultad de Ciencias Empresariales. Como decano de la Facultad, quiero aprovechar esta ocasión para hacer público el deseo de colaborar en el futuro de las regiones, invitando a todo empresario a tomar contacto con nosotros, para que sin otro fin que el de ser útiles, agrupar los conocimientos teóricos y prácticos a fin de lograr las soluciones óptimas en la solución a nuestros problemas regionales.

En este sentido, don Julio García Villalón tiene confeccionado un estudio, un proyecto que prevé la colaboración entre la Universidad y el campo empresarial, en el que los universitarios estudien las condiciones de las empresas, y éstas se beneficien de los análisis y conclusiones de los mismos. En el aspecto económico, los medios para apoyar una potenciación de Castilla y León son muchos. La regionalización de las Cajas de Ahorro es el primer paso, es el pórtico para conseguir la necesaria autonomía económica y administrativa de nuestra región.

ENRIQUE JURADO

## LLEVAMOS MUCHO TIEMPO DESEANDO ESTA REORGANIZACION

Dice el Director de la Caja Popular, don Rafael Raya

«La reorganización que las Cajas de Ahorro van a sufrir después de los dos decretos aprobados en el Consejo de Ministros es algo por lo que hemos venido luchando durante muchos años.» Estas son las primeras palabras de don Rafael Raya, director de la Caja de Ahorros Popular de Valladolid. «La creación futura de los órganos de las Cajas de Ahorro tienen una tremenda importancia, en el sentido de que en el Consejo de Administración se va a dar cabida al personal funcionario y a un gran número de impositores. Es, por tanto, una medida de tremenda importancia. Además, podrá ser compromisario todo impositor con un mínimo de 25.000 pesetas y con tres años con una cuenta corriente.»

La situación en las Cajas de Ahorro funcionaba hasta el momento con una serie de decretos que obligaban a las mismas a inversiones obligatorias. «El 43 por 100 se destinaba a ayudas en el sector de la vivienda y en el industrial. Por ejemplo, en la Telefónica, en el Instituto Nacional de Industria y en grandes sociedades de carácter nacional. Por otra parte, el 24 por 100 se destinaba a préstamos oficiales para viviendas sociales, industria y agricultura. Existía también un coeficiente de caja, y el resto se destinaba a otros préstamos. De esta forma, nuestras inversiones venían fijadas por ley y nuestra libertad de acción era mínima. Con esta medida, nuestras inversiones serán más libres.»

Con anterioridad al decreto abordado en el último Consejo de Ministros se dictó un decreto-ley de 23 de julio, en el que se reducían los porcentajes de emisión obligatoria, pasando progresivamente del 67 al 35 por 100 en menos de seis años. Esto, evidentemente, y como apunta el señor Raya, «supone la supresión de que sólo quedase libre para atender a los clientes un 20 por 100 del total. Es una verdadera liberalización para las Cajas».

En primer lugar existirá una Asamblea General, que sustituye en sus funciones a la Junta General de Patronos. Estará compuesta de sesenta a ciento cincuenta miembros, y en ella participarán los compromisarios impositores, representantes de las corporaciones locales, entidades culturales y benéficas de la región. En segundo lugar, un Consejo de Administración compuesto de quince a veintidós miembros, que se repartirán de la siguiente forma: La mitad menos dos, por los impositores; otra misma cantidad, por las entidades culturales y fundacional; el resto será compuesto por el personal. E. J.

SIEMPRE QUE ANTES SE REFORMEN LAS ESTRUCTURAS AGRICOLAS DE LA C. E. E.

# ITALIA TAMBIEN APOYA EL INGRESO DE ESPAÑA

Hoy Suárez visita a Pablo VI y viaja a Malta

ROMA. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi). La actitud políticamente favorable de Italia frente al problema del ingreso de España en la Comunidad Económica Europea ha quedado confirmada de modo definitivo a lo largo del encuentro entre el Presidente Suárez y Andreotti, el cual quiso subrayar que "ya no existen" las razones por las cuales el Gobierno italiano y los demás miembros de la CEE podrían oponerse. Por lo que se refiere a los problemas económicos, o mejor dicho, agrícolas, que el ingreso de España va a llevar consigo para Italia y Francia, Andreotti quiso reiterar que Italia no quiere establecer una relación de condicionamiento entre la solución del problema agrícola y la adhesión de España.

Todo se desarrolló en un clima de gran cordialidad, como ya había preanunciado el tono constructivo de los comentarios de casi toda la Prensa italiana. Nada más empezar, el Presidente Suárez, al invitar oficialmente a Andreotti para que vaya a España, expresó su propio agradecimiento por "la actitud del Gobierno y de las fuerzas políticas italianas durante el difícil momento de transición hacia la democracia". Seguidamente, Andreotti, al agradecer y aceptar la invitación, se preocupó en aclarar que la importancia política de la adhesión de España a la CEE es, para Italia, algo que está muy por encima de otras consideraciones. En definitiva, según el presidente italiano, no hay contradicción entre los ideales de ambos países: "Son intereses comunes —dijo— que debemos tratar y desarrollar mediante coloquios, sobre todo en lo que se refiere a las cuestiones agrícolas, a nivel de funcionarios, para crear una convergencia de posiciones". En este criterio coincidió el Presidente Suárez, reconociendo la existencia de dificultades técnicas en el ámbito de la CEE, pero que pueden ser perfectamente negociables.

Andreotti, asesorado por el ministro de Agricultura, Marcora, explicó detenidamente las razones de la preocupación italiana. España tiene una gran capacidad productiva en el sector agrícola y esto llevaría consigo, necesariamente, una fuerte competitividad con la producción italiana.

Resulta indispensable, por tanto, que antes de que España y otros países mediterráneos ingresen en la CEE, sean modificados profundamente los reglamentos del sector agrícola, que en este momento favorecen de modo excesivo a la agricultura del centro y del norte de Europa.

En este sentido, según denunció Andreotti, están sucediendo cosas realmente indignantes. «Es moralmente injus-



ROMA. — El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y el Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti (derecha), durante la entrevista que mantuvieron en Villa Madama.—(Foto Cifra Gráfica-Upi.)

to—dijo, en efecto—que se esté manteniendo en la Comunidad Económica Europea una política que en lugar de favorecer las transformaciones de los productos agrícolas excedentes, va encaminada a destruirlos.» El problema, por lo tanto, es de estructuras y para resolverlo hay que reforzar el balance de la CEE. A este respecto resulta sorprendente saber que dicho balance prevé actualmente un gasto de 60 por 100 sólo para sostener los precios de la producción de la leche, cereales, azúcar y carne, mientras que sólo destina un 7 por 100 para las producciones típicamente mediterráneas. Esto demuestra también, como quiso subrayar el propio Andreotti, que el problema del desequilibrio agrícola en el ámbito de la Comunidad se habría planteado de todas formas, incluso sin la solicitud española.

Entre los resultados positivos del encuentro, en fin, figura el de establecer un enlace político entre España y la Comunidad, según la propuesta del Ministro italiano de Asuntos Exteriores, Arnaldo Forlani. Esta iniciativa va a colocar a España en la misma posición en que se encontraban Gran Bretaña, Islandia y Dinamarca antes de su ingreso definitivo en la Comunidad. Dicho enlace vendrá a ser una especie de «cana! de información» que permitirá mantener contactos bilaterales permanentes entre España y la CEE.

La entrevista de Adolfo Suárez con el Presidente de la Re-

pública, Giovanni Leone, se celebró a las seis de la tarde, en un clima de gran cordialidad. El Jefe del Estado italiano trató con el «premier» español no sólo los problemas de la Comunidad Económica, sino los de mayor interés en el cuadro político internacional.

El telediario de las nueve de la noche, en fin, transmitió una entrevista con el Presidente Suárez, que contestó a preguntas sobre la OTAN y los futuros programas del Gobierno español. Respecto a una eventual adhesión de España al Pacto Atlántico Suárez negó que hubiera presiones externas y confirmó que se trata de un asunto que habrá de resolver el Parlamento español. Por lo que se refiere a los programas futuros, el Presidente, tras recordar todo lo realizado hasta ahora, «sin traumas ni violencias», explicó que hay que extender la democracia a todos los niveles. Una de las tareas fundamentales es la de realizar una profunda reforma fiscal inspirada en un sentido de gran justicia. Por lo demás, el Gobierno español acepta el desafío de los problemas económicos y espera que las próximas medidas que piensa adoptar, con la colaboración del Parlamento, vayan encaminadas a dar satisfacción a todas las necesidades del pueblo español y a resolver sus problemas.

Hoy, el señor Suárez será recibido por el Papa Pablo VI y se trasladará a Malta, último punto de su corta gira por varios países comunitarios.

## LA VISITA DE SUAREZ. EN LA PRENSA ITALIANA

ROMA. (Efe).—Un "sí a la España europea" da hoy la Prensa de Italia, resumiendo el resultado de los coloquios realizados por el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, en su visita a Roma.

Todos los diarios italianos publican en primera plana las informaciones de las conversaciones de Suárez. En los titulares, algunos con grandes caracteres, se pone de relieve cómo el Gobierno italiano concederá su apoyo a la integración española en la C.E.E. "La República", que consagra la mitad de su primera página al tema, destaca en el titular una frase del Primer Ministro hispano: "Venimos de cuarenta años de aislamiento, pero ahora que hemos vuelto a encontrar la democracia, queremos reunirnos con la familia común."

También destacan los rotativos la voluntad común expresada por Adolfo Suárez y su colega italiano, Giulio Andreotti, de consagrarse a una acción conjunta para resolver los problemas, especialmente los agrarios, que obstaculizan la adhesión española al Mercado Común.

"Il Tempo", matutino conservador de Roma, considera el encuentro como "franco y leal", y pone el acento de la "clara premisa de la voluntad política de Italia de sostener a España en su petición de adhesión". Insiste, asimismo, en la evolución política española en un sentido democrático y sobre la perspectiva de una mayor presencia del Mediterráneo en Europa y viceversa.

## SUAREZ NO ESTA DE ACUERDO CON UN GOBIERNO DE CONCENTRACION

Califica de personales las declaraciones de Alvarez de Miranda

ROMA. (Efe).—El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, manifestó ayer en Roma que no está de acuerdo, "ni como Presidente del Gobierno ni como Presidente del partido", con un Gobierno de concentración nacional.

Así comentó la noticia llegada a Roma de unas declaraciones en las que el presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Alvarez de Miranda, aboga por una crisis ministerial y por un Gobierno de concentración nacional.

"En todo caso —dijo—, ésas deben ser opiniones personales de Alvarez de Miranda, que lógicamente pueden producirse cuando existe libertad y democracia."

## EL PRESIDENTE DEL CONGRESO, RECIBIDO POR DON JUAN CARLOS

MADRID. (PYRESA).—El Rey Don Juan Carlos I recibió en la mañana de ayer, en su residencia del Palacio de La Zarzuela, al presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda. Esta entrevista con el titular de la Cámara Baja ha sido la primera actividad política del Monarca tras su regreso de Palma, al dar por finalizadas sus vacaciones la familia real.

## España no facilitará armas a Mauritania

MADRID. (PYRESA).—Fuentes oficiales han desmentido la posibilidad de que España facilite armas a Mauritania a cambio de facilidades de pesca para nuestra flota en aguas de dicho país africano, como se apuntaba en una información aparecida en la sección "Periscopio" del último número de la revista norteamericana "Newsweek".

## LA CONFUSA SELECTIVIDAD UNIVERSITARIA

El equipo de Educación, al menos su titular, fue muy madrugador en llevar al Consejo de Ministros un Decreto que podría denominarse antiselectivo, o al menos que venía a dejar sin efecto las pruebas de acceso a la Universidad. El tiempo no perdona y uno de los temas más polémicos en las reivindicaciones de la protesta estudiantil y en las preocupaciones de los padres de familia, ha sido removido sin pena ni gloria. Se ha perdido una ocasión para formular la nueva política universitaria, pero lo peor es que el problema ha quedado confuso, lo que es un modo aún más nocivo e inseguro de complicar las cosas. En este momento, en el vértice del sistema educativo, en la divisoria de la gran elección vocacional y profesional, no sabemos, jurídicamente, cuáles, cuántos, cómo, sí o no, requerimientos existen y de qué carácter. En primer lugar está la Ley General de Educación, que ni ordena ni niega nada respecto a las posibilidades de regular el acceso a los estudios superiores. La Ley simplemente, faculta a las Universidades para que puedan disponer operativamente ante situaciones prácticas. En el tema de la selectividad se produjo el momento de mayor cobardía institucional de la Universidad española. Ni los rectores ni los patronos universitarios necesitaban una Ley de selectividad para disponer de la facultad de regular el ingreso en sus respectivos centros universitarios, instrumentando las pruebas y estableciendo los requisitos que hubieran sido convenientes, por cuanto la Ley General de Educación ya había previsto esta situación legal «in genere». Se trataba de aplicarla, pero comportaba la necesidad de tomar decisiones antipáticas y arriesgadas que no estaban en general, conectadas con centros nacionales o ámbitos nacionales. En buena medida, los problemas eran de Distrito, lo que podía polarizar el malestar universitario existente en el país en un solo Rector, un Decano o una Universidad.

El Ministerio de Educación hubo de constituirse en trinchera para remisos y hacer de un problema desigual que demandaba un trato gradual un inconvincente asunto nacional. La globalización del problema produjo la globalización del rechazo. Los varios y calificados agentes, profesores, instituciones, corporaciones, asociaciones, estudiantes, colegios profesionales, que hubieran debido conformar los criterios y acuerdos de una política universitaria en camino—difícil, riguroso, necesario—hacia la asunción de responsabilidades autonómicas, se inhibieron o no fueron fiablemente convocados. Ni el Consejo de Rectores formuló otra alternativa que no fuera restrictiva al Ministerio, ni las Cortes orgánicas ofertaron seriamente otra salida. La púrpura del Ministro cubrió amplia e inconsistentemente lo que parecía ser una timorata unanimidad político-docente, remitiendo a un bunker burocrático central todos o al menos los más ácidos asuntos. Nunca fue más costoso, injustificado y primitivo el centralismo universitario. La selectividad no convención a nadie y no encontró otros apologetas que los que venían obligados a serlo de oficio o por la retención del cargo.

Actualmente, un Decreto ha puesto en cuestión una Ley innecesaria, pero tampoco ha dado luz alguna al problema. En alguna forma puede decirse que se han acumulado perturbaciones y disfunciones jurídicas, aumentando la espiral de confusión que caracteriza a nuestro sistema educativo. El debate nacional democrático sobre la educación no llega nunca. No sólo no tenemos una política universitaria, sino que carecemos incluso de una política educativa capaz de coordinar los intereses sociales, económicos, industriales, de empleo y científicos. Y probablemente no la tendremos nunca si no situamos el problema en sus agentes reales, desplazando la capacidad de decisión unilateral de la burocracia educativa—y ni siquiera de la burocracia, para ser justos—hasta ahora vacilante y contradictoria, a las áreas de colaboración que puedan sustentar un consenso mínimo y por ello una dirección estable para la educación española.

Urge saber si hay un problema para el acceso a la Universidad o no lo hay. Si existe, como señalan todas las evidencias, urge saber si a su vez pueden encontrarse alternativas de diferente grado de bondad. Urge saber adónde vamos en materia educativa, con qué orientaciones, con qué recursos, con qué aspiraciones y hacia qué modelo de sociedad que el sistema educativo puede contribuir a conformar o a distorsionar.

INDONIO

# CUANTO ANTES, N

Ayer prosiguieron las conversaciones entre el Gobierno y las centrales sindicales, lo que indica, en primer término, una voluntad compartida de no abandonar el camino del diálogo y de preferir en todo caso la mesa de negociaciones al enfrentamiento en el terreno de los conflictos laborales. Este otoño del que nadie deja de hablar, en ocasiones con tonos inquietantes, desde hace meses está ya a la vuelta del mes de septiembre que hemos empezado a recorrer.

Sin duda alguna se trata de un otoño que nace bajo oscuras perspectivas, con cifras de paro difícilmente tolerables, a remolque de medidas tributarias tan conflictivas como inaplazables, en la mala atmósfera de un encarecimiento prácticamente general de precios que incluye los artículos de primera necesidad y que, por tanto, afecta de manera dolorosa a los salarios modestos. Ni que decir tiene que la dureza mostrada en la reacción patronal contra las morigeradas propuestas reformistas del equipo económico del profesor Fuentes Quintana puede tener el efecto, contrario al que sus promotores deseaban, de enconar las reivindicaciones del sector asalariado. Sería muy difícil que los trabajadores aceptasen de buen grado medidas salariales restrictivas y alzas de precios tan considerables si el sector patronal no aceptase reformas tributarias, reducciones de beneficios y ciertas austeridades de comportamiento acordes, tanto con la nueva situación democrática del país como

con la necesidad de una resiliencia de vesamos.

Por de pronto, lo importante es que, conforme fue solicitado, se celebró la primera ronda de la mesa del Sindicato Unitario de Trabajadores (CSUT) (STV), que con CC. OO., UGT y CCOO, completó el cuadro sindical del momento. Es sabido, anticipó que no se iba a incluir en el programa de

Lo cierto es que ha llegado a ser una propaganda y demagogia natural, hace conflictivas las cosas. Las circunstancias de la crisis para atravesar cuanto antes de la crisis de que nadie saldría de un "despeñara nuestra economía" sentido común y ponderación. portante, en la que entendemos todos —la comisión del Gobierno— de patronos—dejanos de patronos—dejaran de hablar, claramente. Para el conjunto del país alivio y

## UNOS Y OTROS

### GUERRA A LA PAZ

(Jaime Campmany, en "Informaciones").

"Alguien está queriendo romper—desde hace tiempo—y cada vez con mayor dureza—el mayor bien de que pueden disfrutar los pueblos: la paz. Alguien ha declarado, en este país, guerra a la paz. Y alguien se encarga de presentar esa guerra ante la opinión pública como una manifestación legítima, como una expresión democrática, como una señal de normal ejercicio de la libertad.

Día a día se acumulan las noticias de desafíos, de insultos, de agresiones, de burlas, de ataques, de enfrentamientos, de guerrillas, contra las fuerzas que tienen la misión de mantener el orden, de proteger la libertad de todos a disfrutar de la paz en la calle, en los caminos, en los pueblos, en las ciudades, en el lugar del trabajo. Ni en los países de mayor pureza democrática, las fuerzas de orden público hacen una demostración tan evidente de paciencia, de moderación, de aguante, de flexibilidad. En las naciones sometidas a la autoridad de la "democracia popular" esa clase de agresiones y de disturbios del orden terminarían con cientos o miles de esos individuos que enarbolan sus símbolos, que usan el saludo como amenaza y que retan a la autoridad del Estado, en la tumba, en el campo de concentración, en la celda, en las clínicas "psiquiátricas" o en los trabajos forzados de las estepas.

Aquí, en cambio, se califica de represión lo que en muchas ocasiones es algo más que salvaguarda del orden: es legítima defensa. Se afirma que las fuerzas antidisturbios siembran el pánico cuando en realidad han sido unos cientos de manifestantes desalmados y agresivos los que han sembrado el terror en las calles. Las balas de goma o los botes de humo se convierten para algunos en "brutal represión", y los servidores del orden muertos se convierten en "ejecutados", los heridos y descalabrados son tratados como víctimas normales de accidentes lógicos e inevitables."

Uno de los problemas más agudos que se le presentan al legislador preocupado de la moral pública, es determinar el criterio con que juzgará dónde terminan la picardía, el ingenio, el lícito atrevimiento y empieza la pornografía. Se da por sentado que ésta es inmoral, punible, etc. Tal condición no se discute, al menos en ciertos países, si bien pudiera discutirse. El problema consiste, por lo tanto, como acabamos de decir, en encontrar la ética que de modo instantáneo, indisputable, revela la indecencia. Y aquí surge la perplejidad.

Porque, si se adopta un sentido laxo, prácticamente habría que aceptarlo todo, hasta una especie de invasión sexual que no se detenga ni siquiera ante los niños. Ya se han dado casos de actrices de once y doce años que, con la connivencia de sus padres, han intervenido en escenas eróticas de subidísimo tono (masturbación, violaciones, sadismo, etc.). Por otra parte, de atenerse el legislador al rigorismo, cosa que volvería agua la boca de los mojigatos, habría no sólo que prohibir o castrar multitud de películas, comedias, revistas musicales, dramas, novelas, sino que censurar severamente las propias publicaciones científicas, museos, infinidad de obras de la literatura clásica universal, adulterar biografías, etc. Todo lo cual repercute, no hay que olvidarse de ello, en la libertad general de los ciudadanos, pues a quien le impide el Estado ver ciertos espectáculos, termina vedándole, de forma

### DIALOGO GORNO-TOS - EISARI

(De "La Vanguardia")  
"El simple hecho de que autoridades económicas, empresarios y los trabajadores hayan dialogado sobre la situación económica del país no hay que importar y no debe ser una importación. Muchos años de discusión económica y de empesados viven en el mundo de la democracia de las que ahora van a estar sujetas a la influencia de la clientela. Así y ello, el futuro, como un cinturón de castillo, amenaza cuando la ciudad quiere liberarse de opresiones. Pero, desgracia, no es una serpiente y no se ven en España, un empañamiento temporal, un empañamiento del presio de los aires ciudadanos. Lo que es casi seguro es que, su violento sujetar, las infracciones no se van a dar por aludidas. Y es que siempre fue más diálogo que la mordaza."

### EL "CEPO"

(L. Velasco, en "Pueblo"):

"Destinado a lo puramente crítico, el «cepo» está emborronado la democracia de las que ahora van a estar sujetas a la influencia de la clientela. Así y ello, el futuro, como un cinturón de castillo, amenaza cuando la ciudad quiere liberarse de opresiones. Pero, desgracia, no es una serpiente y no se ven en España, un empañamiento temporal, un empañamiento del presio de los aires ciudadanos. Lo que es casi seguro es que, su violento sujetar, las infracciones no se van a dar por aludidas. Y es que siempre fue más diálogo que la mordaza."

## MORAV PORNOR

muy lógica, el que sea propio. No en vano son los regimenes

Es la moral cambiante, hubiera dicho a nuestros minifaldas o faldas con aberturas y así se iban a pasear tranquilos la cabeza cuando vislumbraban un poco el ruedo de algún vez la historia, encontraremos que

# NEGOCIACIONES

una res...  
 impor...  
 solici...  
 ronda...  
 nitario...  
 confederación Sindical Unita...  
 (CSUT...  
 de Trabajadores Vascos...  
 OO., U...  
 completan, prácticamente, el...  
 a la CNT, que, como...  
 incluso si fuera convocada...  
 de reducir las cotas de...  
 de intereses, que, como es...  
 entre patronos y asalariar...  
 aconsejan un esfuerzo conjunto...  
 de la crisis. Urge la convic...  
 aldria...  
 de un "otoño caliente" que...  
 economía...  
 de una crisis que, con...  
 deración...  
 Indicativo muy im...  
 entendo...  
 buena dirección, sería que...  
 del Gob...  
 sindicatos y las organizacio...  
 ejaran...  
 injustificados temores dialé...  
 ramente...  
 negociaciones".  
 del país...  
 alivio y un buen reconfor-

tante saber que los conflictos entran en vía de negociación. Por supuesto, es razonable que los trabajadores quieran sumar al paquete de medidas económicas y laborales propuestas por el Gobierno un "paquete sindical"; como es lógico que los empresarios planteen cuestiones que afectan, en profundidad, a la supervivencia de las industrias y de la actividad comercial.

Se ha dicho que uno de los objetivos de esta segunda ronda de conversaciones es, precisamente, confeccionar un calendario de negociaciones sobre temas concretos de política laboral y sindical. He ahí un comienzo deseable. Son muchos los temas que están en el horizonte, cada uno de ellos con potencialidad agresiva suficiente como para producir deterioros en la producción del país que serían penosamente asimilables en las actuales circunstancias económicas. Tanto la reforma fiscal como la de la seguridad social son, por ejemplo, temas sobre los que es preciso un consenso amplio e inmediato.

Con altibajos que son normales en cualquier democracia, la vida política del país está funcionando con encomiable sentido común. Si esta misma cualidad —que no excluye el rigor de los planteamientos y la dureza de las negociaciones— se extendiera a las relaciones laborales, tendríamos motivos para pensar que la democracia está consolidada en España. Y de ello sí que redundarían beneficios para todos.

## GORNO - SINDICA- S - EMPRESARIOS

guardia...  
 de que...  
 nicas...  
 abajado...  
 bre la...  
 del p...  
 "O...  
 eblo):...  
 mente...  
 mborro...  
 las...  
 tar...  
 rte...  
 ilocuen...  
 e casti...  
 dad...  
 s. Pero...  
 erpiente...  
 a regre...  
 miento...  
 ciudad...  
 es que...  
 s infrac...  
 or alud...  
 más...  
 za.»



(De "Pueblo")



les en otro tiempo nos parecen hoy obscenas y, en cambio, hechos que resultan actualmente normales, en otro tiempo levantaban airadísima protesta.

Por eso creemos que en el tema de la definición y condena de la pornografía hay que seguir un término medio: ni tanto, ni tan calvo. Medio tutissimus ibis, como le recomendaba el Sol a Faetón. Para delimitar lo vicioso de un libro, de un cuadro, de una fotografía, pídase el consejo de personas serias, entendidas, pero sosláyese a los mojigatos, que en los países latinos, incluida España, son legión, como los demonios del Evangelio. Atiéndase a médicos, políticos, filósofos, pintores, literatos, sacerdotes (especialmente alemanes y holandeses, menos prejuiciosos que los de otras naciones), profesores, sociólogos, historiadores, etc. Sópense las opiniones de todos ellos y procedáse en consecuencia. Séase liberal; es preferible pecar por generosidad a pecar por estrechez. No se escuche exclusivamente a algunas asociaciones de gritones que ven el mal por todas partes, que lo denuncian a troche y moche, que querrían clausurar las salas de espectáculos y quemar la mayor parte de los libros. No se los atienda, que no hay peor mal que un policía oficioso de costumbres o un beato de concupiscencias maceradas; proyectan su dolor y su amargura sobre la sociedad entera, aspirando a conformarla a su imagen y semejanza.

MARIO SORIA

RICARDO BLOM

## LA POLÍTICA y los días

Septiembre, el mes vaticinado como crítico por muchos comentaristas, no podía iniciarse con mejores augurios para el inquilino de La Moncloa, a la sazón agente de ventas de nuestras razones por las capitales europeas. Creo que fue Luis María Ansón quien me comentó, hace algunos meses, que Adolfo Suárez es un hombre de suerte. Más a la americana, venía a decir lo mismo Manuel Blanco Tobío allá por la primera mitad del año pasado: apostar a Suárez es apostar a ganador. Parece que ambos estaban en lo cierto y la suerte es un factor que, guste o no, tiene mucha importancia para la vida de las personas y no menos para el ejercicio de las responsabilidades políticas.

La suerte no es sólo encanto personal, sino eso que se comenta de que «las cosas se le ponen de cara», que traducido a la realidad de lo que sucede es que el presunto afortunado sabe ponerse en la dirección y en la trayectoria de las cosas, llámese a esto capacidad de síntesis, intuición de los deseos compartidos o simple sentido común, cualidades que aparecen unidas con frecuencia al éxito político. Un biólogo lo definiría como adaptación al medio, expresión que bien entendida supone, en el ámbito político, la manera digna y civilizada de comportarse.

Pues bien; ayer, en su itinerario por los países de la Comunidad Económica Europea, las cosas se volvieron a poner de cara al Presidente del Gobierno español. Los medios políticos y los periódicos de Italia rivalizaron en los elogios hacia el programa político de nuestro Gobierno y se manifestaron en un clima de franca amistad y apoyo a nuestros propósitos de integración en los Comunidades. El diario oficial del Vaticano, por su parte, anticipándose al recibimiento que el Papa brindará hoy al Presidente Suárez, comenta: «Entre España y Europa el deshielo es una realidad.» Realidad que se expresó ayer, de manera emotiva, cuando Adolfo Suárez subió los escalones del monumento al soldado desconocido en la Plaza Venecia, de Roma, para depositar una corona de laurel en homenaje del Gobierno democrático español a quienes dieron su vida por defender la libertad de Europa.

Con el Presidente Andreotti, Suárez permaneció a solas durante más de cincuenta minutos, antes de que se ampliara la reunión a las respectivas delegaciones. La Prensa italiana, al poner de relieve la cordialidad que rodea la visita del Presidente del Gobierno español, consideraba que las suaves reticencias de las autoridades francesas en el tratamiento de nuestra solicitud de adhesión al Mercado Común tienen una clara y exclusiva significación electoral, para no enajenarse los votos de los agricultores del país vecino, que ven con inquietud la competitividad de nuestros productos agrarios en un régimen de libre circulación.

Optimismo simultáneo del primer secretario del PSOE y principal líder de la oposición, Felipe González, quien declaró en Lima: «España va a pasar por una etapa de estabilidad democrática prolongada» y se mostró contrario a un programa común de la izquierda en estos momentos.

La actividad política española desborda el marco de nuestras fronteras, con el Presidente Suárez en Roma, Felipe González en su recorrido latinoamericano y Juan Raventós en París, este último para discutir con Tarradellas la crisis producida en la Comisión negociadora de la Generalitat por el brusco cese del senador Benet. En el interior, dos grandes frentes: el laboral y el parlamentario. Nueva reunión entre la Comisión gubernativa que preside el Secretario de Estado, Alvarez Rendueles, y los sindicatos; cuarta sesión de la Ponencia que redacta el borrador de la Constitución, presidida ayer por Herrero de Miñón, a quien se considera principal autor del proyecto constitucional de UCD; reunión, en el Senado, de la Junta de portavoces de los grupos parlamentarios; últimas gestiones, en Santander, de la Ponencia del Congreso que investiga los hechos que tuvieron por protagonista a un diputado del PSOE... Actividad por todas partes en un marco de distensión y serenidad.

Cualquiera diría que los españoles de hoy—igual los parlamentarios que los líderes sindicales, los militantes de los partidos o las gentes de la calle—llevamos toda nuestra vida ejercitándonos en la democracia. Tiene razón Felipe González para creer que esto va a ser prolongado.

## AV... NOGRAFIA

uso de un cepillo de dientes...  
 gimen...  
 de lo más puritano...  
 ante, co...  
 una pizca arbitraria. Quién les...  
 decentísimas mujeres usarían...  
 on abe...  
 arales que descubren el muslo...  
 tranquila...  
 la calle; a ellos, que perdían...  
 mbraba...  
 si por acaso se levantaban...  
 nos remontamos algo más en...  
 palabras, costumbres norma-

## Pamplona Atentados contra vehículos

PAMPLONA. (Cifra). — Diversos turismos han aparecido en los últimos días con las ruedas cortadas en la localidad navarra de Tafalla, al igual que ocurriera la semana pasada en Pamplona.

Los coches afectados por estas acciones son los de matrícula de San Sebastián, Bilbao y Vitoria, así como los de Navarra que llevan alguna pegatina con símbolos vascos.

### EXTRANOS ANONIMOS

BARCELONA. (PYRESA). — Varios integrantes de la candidatura de Alianza Popular en las pasadas elecciones generales han recibido anónimos en los que figura una mosca muerta, pegada con celo, y la inscripción: «Esta mosca ayer volaba; ya no volverá a volar».

## PIO CABANILLAS, EN LA TOMA DE POSESION DE LOS DIRECTORES GENERALES:

# "EL ESPAÑOL DEBE SABERSE TITULAR DEL DERECHO A LA CULTURA"

MADRID. (PYRESA). — En el Ministerio de Cultura se celebró en la tarde de ayer el acto de toma de posesión de los nuevos directores generales de Patrimonio Artístico, Archivos y Museos; Libro y Bibliotecas, Desarrollo Comunitario, Juventud y Vicesecretario General Técnico, señores Verdura, Terceiro, García-Margallo, Nogueira y Tena Arregui.

El Ministro de Cultura, don Pio Cabanillas, dio la bienvenida a sus nuevos colaboradores y pronunció unas palabras, en las que resaltó, entre otras cosas:

«El español debe saberse titular de un derecho a la cultura que ni es una programación filosófica ni una prestación administrativa, sino una nueva «dimensión social» que obliga al Estado a proporcionar los medios para su ejercicio a través de una acción cultural, plural y comunitaria.

Este derecho a la cultura implica un nuevo deber estatal—más allá de las concretas ideologías de partido—y sólo puede ser realizado a través del reconocimiento del poder creador y de la autonomía de la persona y a través de una acción cultural de defensa en todos los ámbitos de esa capacidad de creación; porque la libertad de crear, tan intuitivamente reivin-

dicada por los artistas y por los intelectuales, es no sólo la suya, sino la libertad de todos.

La auténtica difusión cultural persigue la participación de todos al introducir la cultura y los bienes que la integran en la vida ciudadana y cotidiana y al suscitar en cada español la preocupación por lo que Leonardo llamaba «cosas mentales».

Comenzaremos realizando un gran inventario de la cultura española, de los hombres que tenemos dentro y que tenemos fuera, y de los medios con los que contamos en el interior y en el exterior. Sólo con un balance, que yo llamaría moral, a base de datos objetivos de lo existente, podremos iniciar esta nueva aventura cultural. Entonces será posible fijar objetivos y plantear y planificar realizaciones. Hemos pedido la ayuda ajena, que desde aquí agradezco profundamente, y algunas de las ideas expuestas ya son fruto de esta colaboración. Pretendemos sensibilizar a todas las fuerzas políticas en esta «necesidad de lo cultural» y en las líneas básicas del nuevo tipo de vida que deseamos a los españoles. Creo que sólo cuando se persiguen metas cualitativas se hace concreta la esencia de la democracia.»

## SOBRE LOS SUCESOS DE SANTANDER

# TERMINADO EL INFORME DE LA COMISION INVESTIGADORA

## Los debates constitucionales siguen siendo secreto

MADRID. (Crónica de P. Ignacio González, especial para LIBERTAD). — Las dos Cámaras de las Cortes han inaugurado el mes con una actividad trepidante. Respecto al Congreso, se reunió ayer la ponencia de la Comisión Constitucional, la Comisión de Economía y Hacienda, que ha dado fin en la fecha prevista al informe sobre el proyecto de ley de Medidas Urgentes de Reforma Fiscal, y la ponencia de la Comisión de Reglamento, que puede tener acabados sus trabajos hacia el 15 de este mes.

### COMISION INVESTIGADORA

Los diputados Pablo Castellano —secretario tercero del Congreso—, del PSOE, y José Luis Ruiz Navarro, de la UCD, visitaron en la mañana del miércoles al Gobernador Civil de Santander, Gabriel Peña Aranda, quien puso a su disposición la documentación administrativa existente sobre los últimos incidentes.

Castellano y Ruiz Navarro se entrevistaron también esa mañana con el general subinspector de la Policía Armada de la zona, señor Bartet Aires, y con el subdirector general de Seguridad, José Sáenz, quien también se había desplazado a la capital montañesa. Ato seguido, visitaron el cuartel de la Policía Armada, donde mantuvieron una conversación con el comandante de la fuerza. En la tarde del miércoles, los dos componentes de la Comisión visitaron al juez que instruye las diligencias y después recibieron testimonio de nueve o diez ciudadanos, testimonio que les fue ofrecido voluntariamente. Todos ellos habían sido advertidos con anterioridad de que no tenían obligación de hacerlo, ya que al no estar definitivamente constituidas las Cortes, los miembros de la Comisión no tenían facultades para requerirlos oficialmente. Los informadores, algunos de los cuales presentaron también denuncias por malos tratos, son, en su mayor parte, militantes de partidos —el señor Castellano no dijo de cuáles—, aunque hay alguno que no está afiliado.

En la mañana de ayer ambos diputados volvieron a entrevistarse con el Gobernador Civil, con el General Subinspector de la Policía Armada y volvieron de nuevo al cuartel, al objeto de aclarar la participación en los hechos de algunas personas de paisano. Estas personas fueron definidas por Castellano como «elementos incontrolados».

Tras su informe al Presidente del Consejo, Ruiz Navarro y Castellano entregarán un informe escrito de su investigación. Hasta el martes no está previsto que se reúna la mesa del Congreso, en convocatoria ordinaria. No obstante, Castellano estimó que el presidente del Congreso, señor Álvarez de Miranda, podría convocar antes una reunión extraordinaria para tratar exclusivamente de este tema.

### JUNTA DE PORTAVOCES DEL SENADO

Por su parte, la Junta de Portavoces de los Grupos Parlamentarios del Senado escuchó el informe oral que hizo sobre los incidentes de Santander el portavoz del PSOE y recibió una proposición de interpelación al Gobierno sobre el asunto. La Junta acordó también sumarse a las iniciativas que tome el Congreso y solicitó al Presidente del mismo un informe de la investigación.

Según manifestaron fuentes del Senado, se está estudiando la próxima celebración de dos plenos en la Cámara Alta, uno que trate sobre el dictamen de las incompatibilidades y otro para el del Reglamento, plenos que pueden celebrarse en las dos próximas semanas. La Junta de Portavoces del Senado trató, además, de la posibilidad de que los senadores dispongan de una semana al mes para atender los asuntos de su distrito, así como de la distribución del calendario de actividades.

A última hora de la tarde, la Secretaría de despachos de la Presidencia del Senado hizo pública una nota según la cual la Junta de Portavoces acordó ofrecer al Congreso su pleno apoyo a cuantas medidas estime oportuno adoptar para la defensa de la inmunidad parlamentaria y en el que se manifiesta también que el respeto a las libertades públicas es un requisito indispensable para la credibilidad democrática.

### LA PONENCIA CONSTITUCIONAL CONTINUA CON SU RESERVA

Poco antes de las nueve de la noche compareció ante los informadores el diputado de la Unión del Centro, Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, portavoz de la ponencia de la Comisión Constitucional. La ponencia siguió examinando y debatiendo los principios generales que informarán a la Constitución y que estarán recogidos en los dos primeros títulos.

Los miembros de la ponencia incluyeron nuevos artículos sobre la nacionalidad y el derecho de asilo y otros que consagran los deberes del Estado, según los principios de libertad e igualdad que debe recoger toda Constitución democrática.

El portavoz fue reiteradamente preguntado sobre si se había tratado ayer sobre la cuestión Monarquía o República, pero él se remitió siempre a las manifestaciones hechas en días anteriores por el Presidente de la ponencia. Herrero justificó la actitud de reserva en función de la celeridad de los trabajos de la ponencia, cuando escuchó las protestas de alguno de los periodistas presentes acerca de tal actitud. Dijo que no se trataba de escamotear nada a la Prensa, «encargada de formar y deformar», añadió, sino que se trataba mejor en un ambiente de reserva que en uno de publicidad.

## brevisimo

ELECCIONES SINDICALES  
ANTES DEL 15 DE NOVIEMBRE

MADRID. — «El Gobierno no desea rebasar la fecha tope del 15 de noviembre para la celebración de elecciones sindicales», manifestó García Salve al término de la reunión que en la tarde de ayer celebraron representantes de las centrales sindicales con la Comisión de la Administración, continuando las conversaciones iniciadas recientemente para tratar de los problemas económicos, sindicales y laborales del país.

La reunión, que se prolongó durante cuatro horas, ha supuesto, a juicio de los sindicalistas asistentes, un gran avance en el tema sindical, que se traduce fundamentalmente en la elaboración y mediados de este mes de un anteproyecto que define el marco legal del derecho de acción sindical en la empresa y la normativa que regule las próximas elecciones sindicales, que, según anunció ayer el subsecretario de Trabajo, señor Arozamena, el Gobierno tiene previsto que se celebren antes del 15 de noviembre.

### LA GASOLINA SUBIRA EN

#### ENERO

MADRID. — Según se informa en medios relacionados con el sector del petróleo, la próxima subida de precios de la gasolina será casi con seguridad a principios del próximo año, una vez se conozca el incremento que los países de la OPEP señalarán al crudo en la reunión que tendrá lugar a fines de este año en Caracas (Venezuela).

Lo más probable es que el aumento en España oscile alrededor del 10 por 100, por lo que, en este caso, la gasolina super, que ahora cuesta 37 pesetas, pasará a valer sobre las 40 ó 41 pesetas el litro.

### TRES VASCOS SE ENCADENAN EN BAYONA

IRUN. (PYRESA). — Tres jóvenes vascos simpatizantes de «Apala» naturales y vecinos de Bayona, se han encadenado voluntariamente con fuertes grilletas y candados en las verjas de la Subprefectura de Bayona, para protestar a título individual contra la detención de Miguel Angel Apalategui.

Por orden de la autoridad han intervenido los bomberos, rompiendo las cadenas de los tres jóvenes vascos, y seguidamente la Policía los ha conducido a la Comisaría para la verificación de su identidad, poniéndolos en libertad seguidamente.

### ENTREVISTA DE GANADEROS CON EL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID. (PYRESA). — La rentabilidad del sector ganadero vacuno de carne y las importaciones incontroladas y a destiempo han sido los dos temas más importantes expuestos al ministro de Agricultura, señor Martínez de Genique, por los miembros de la Junta Rectora de la Asociación Nacional de Ganaderos (grupos de acción concertada de ganado vacuno de carne).

Los ganaderos expresaron al Ministro su deseo de que se arbitren medidas para ayudar al sector de vacuno, entre ellas la creación de una agrupación de productores agrarios que englobe a los ganaderos, y la posibilidad de participar en la comercialización e industrialización de sus productos.

## DESDE AYER U. S. A. Y CUBA SE HABLAN OFICIALMENTE

WASHINGTON. (Efe). — Cuba y los Estados Unidos reanudaron ayer, después de dieciséis años, los contactos directos a través del personal diplomático en La Habana y Washington.

A la misma hora, doce del mediodía (18,00 hora española), diez miembros por cada país tomaron posesión, respectivamente, de los edificios y representaciones diplomáticas en las dos capitales.

Aunque de momento los diplomáticos cubanos en Wá-

hington actuarán bajo bandera checoslovaca y los norteamericanos en La Habana bajo enseña suiza, la impresión general es que en adelante ambos Gobiernos actuarán como si existieran en realidad relaciones diplomáticas en su contacto directo con los enviados respectivos.

En Washington, la ceremonia de toma de posesión tuvo lugar en la Embajada de Checoslovaquia, que durante todos estos años representó a Cuba en los Estados Unidos.

Fuertes medidas de seguridad rodearon a la delegación cubana, que está presidida por Ramón Sánchez Parodi, en el acto protocolario, al que asistió el subsecretario de Estado, Phillip Habib.

La delegación norteamericana en La Habana está presidida por el diplomático Lyle Lane. Tanto él como Sánchez Parodi tienen el título de "jefes de misión".

El Presidente Eisenhower rompió las relaciones diplomáticas con Cuba en enero de 1961.

## Presunto autor del robo de Oviedo Domínguez Saavedra, en Portugal

LISBOA. (Efe). — Se encuentra efectivamente en Portugal y estaría ya localizado por la Policía, el delincuente español José Domínguez Saavedra, presunto autor del robo en la Catedral de Oviedo.

La Policía judicial portuguesa considera que el sospechoso permanece en una comarca al norte del Duero, informó ayer a la agencia nacional portuguesa.

La información precisa que efectivos policiales de la noroesteña ciudad de Oporto, segunda del país, «en colaboración con otras autoridades», esperan detectar pronto al delincuente.

## SE INSISTE MADRID SERA SEDE DE LA O. E. A.

MEJICO. (Efe). — La Organización de Estados Americanos (OEA) podría trasladar su sede europea a Madrid, manifestó ayer el secretario general de ese organismo, Alejandro Orfila.

El funcionario indicó que hay «posibilidades reales» de que se efectúe tal traslado y que ese será uno de los principales temas a tratar durante su próxima visita a España, del 22 al 29 de septiembre.

Agregó que conversará con los funcionarios españoles pertinentes y no descartó la posibilidad de reunirse tanto con el Rey Don Juan Carlos como con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Según fuentes de Washington, la ubicación de la sede europea de la OEA en Madrid podría ser consecuencia del cambio político registrado en España.

Orfila está en Méjico como invitado al primer informe de gobierno del Presidente José López Portillo, efectuado ayer.

## Cervezas para el "Hijo de Sam"

NUEVA YORK. (Efe). — David Nerkowitz ha pedido al columnista Jimmy Breslin que vaya a verle a su casa (el hospital donde está recluido) y que se lleve unas cervezas, según una carta autógrafa publicada ayer en el periódico «Daily News».

El famoso columnista se ofreció como emisario del pueblo neoyorquino para pedir al «hijo de Sam», cuando la identidad de éste era desconocida y había anunciado a Jimmy Breslin que el 20 de julio sería «su gran día», que cesase su matanza.

Era la víspera de su último golpe, en el que perdió la vida la bella muchacha rubia, Stacy Mosliwiz, y su acompañante, Robert Violante, se quedó ciego casi totalmente de los disparos del revólver 44 que manejaba David Berkowitz.

Después de un mes de exámenes psiquiátricos, David tiene la posibilidad de no enfrentarse a un juicio y, si le sigue acompañando la suerte, después de cinco o diez años en una casa de salud, podría salir en libertad.

Jimmy Breslin publicó ayer la carta del «hijo de Sam», completamente convencido de que el criminal tiene suficiente lucidez y equilibrio mental como para poner las comas en su sitio y desarrollar cierto sentido del humor.



## MORIR POR EL CANAL DE PANAMA

ESTOCOLMO. — El panameño Leopoldo Aragón falleció anoche a consecuencia de las graves quemaduras sufridas al intentar suicidarse como protesta contra la firma del Tratado del Canal de Panamá, entre Estados Unidos y Panamá. Aragón murió en el Hospital Karolinska, donde fue tratado de las heridas sufridas en el 90 por ciento del cuerpo, tras intentar inmolarse, el jueves, frente a la Embajada norteamericana en Estocolmo. En la foto, Leopoldo Aragón ardiendo a la entrada de la Embajada. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## IAN SMITH GANO LAS ELECCIONES RHODESIANAS

### Sólo votó la minoría blanca

LONDRES. (Efe). — El «Frente Rhodesiano», partido de Ian Smith, ganó abrumadoramente las elecciones celebradas el miércoles y en las que predominantemente votaron los ciudadanos de la minoría blanca.

Con una afluencia del 80 por 100 del reducido electorado, Ian Smith y su partido consiguieron el 91 por 100 de los sufragios, lo que deja al líder blanco en condiciones de intentar un arreglo de la cuestión constitucional desestimando las sugerencias del exterior.

La población de Rhodesia está compuesta por seis millones de negros y 270.000 blancos.

Las últimas noticias del recuento de votos dan a Smith el control absoluto del Parlamento, de cuyos 66 escaños, 50 blancos y 16 negros, consiguió cincuenta y seis.

La victoria electoral, aunque no puede considerarse democrática, otorga a Smith el apoyo de la dominante clase blanca y le permite enfrentarse a sus visitantes con confianza.

### CONTRA EL I. R. A.

## CARTER SE MANIFESTO SOBRE EL ULSTER

NUEVA YORK. — Jimmy Carter tuvo el pasado martes el arrojo de pronunciarse sobre un tema tan delicado como ha sido la cuestión del Ulster, en la cual ninguno de sus predecesores en la Casa Blanca osó inmiscuirse, con ánimo de pillarse los dedos. En líneas generales, sus enérgicas condenas a la acción terrorista del IRA sobre los seis condados fueron acogidas con beneplácito en Londres y Dublín, según se echa de ver a través de los cables y crónicas aparecidos en los medios informativos.

Sin embargo, parecer ser que hay bastantes comentaristas que colocan algunas condicionales y adversativas al esquema. Advierte el influyente diario político «Christian Science Monitor» que la buena voluntad y las agallas mostradas por el Presidente Carter al decidirse a entrar en una materia tan sumamente compleja, originada en banderías y enfrentamientos muy antiguos, pueden acabar en simple descomedimiento.

## APLAZADAS LAS CONVERSACIONES DE DESARME:

### La Casa Blanca pretexta razones de calendario

NUEVA YORK. (PYRESA). — Dos semanas antes de que tuviera lugar el comienzo de las conversaciones bilaterales de Estados Unidos con la Unión Soviética para establecer un nuevo acuerdo de limitación de armas nucleares, estas han sido aplazadas durante un par de semanas más. Los ministros de Exteriores de ambas superpotencias tenían concertada una cita en Viena el 7 de septiembre. La Casa Blanca ha pretextado razones de calendario, ya que el Secretario de Estado, Vance, deberá estar presente a la ceremonia de la firma del nuevo acuerdo sobre el Canal de Panamá. No se descarta, empero, la posibilidad de que los motivos del aplazamiento tengan una envergadura mayor.

## SUAREZ, EN CASTELGANDOLFO CINCUENTA MINUTOS CON PABLO VI

No ha sido un "encuentro de trabajo"

CASTELGANDOLFO. (Efe.) — Cincuenta minutos duró la audiencia privada que hoy celebraron en el Palacio Pontificio de Castelgandolfo el Papa Pablo VI y el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez.

Por parte pontificia asistió a la audiencia monseñor Agostino Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia.

Aunque la audiencia no tenía el carácter de «encuentro de trabajo», Suárez y Pablo VI trataron al parecer problemas de las relaciones entre la Santa Sede y España, que, como la revisión del Concordato de 1953, fueron objeto de abiertas negociaciones desde hace una decena de años y que, en 1974, parecían próximos a un acuerdo.

### ESTA NOCHE REGRESA SUAREZ

MADRID. (Cifra.)—A primeras horas de esta noche se espera la llegada a Madrid del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, quien dará así por finalizada la primera parte de su visita a las capitales europeas que forman parte de la C.E.E.

El Presidente permanecerá en Malta, última etapa de su viaje, el tiempo suficiente para entrevistarse con el primer ministro, Dom Mintof, que recientemente visitó España.

## No se conoce la fecha exacta del próximo Consejo de Ministros

## ESTA MAÑANA, REUNIONES DE SUBSECRETARIOS Y DE "LOS ECONOMICOS"

MADRID. (Cifra.)—A las diez y cuarto de la mañana comenzó la reunión habitual de subsecretarios, bajo la presidencia de don Fernando Abril Martorell y del Ministro de la Presidencia, don José Otero Novas. Esta reunión elaborará los temas que habrán de debatirse en el próximo Consejo de Ministros, para el que todavía no hay fijada fecha.

Esta no se decidirá hasta el regreso del Presidente Suárez de su viaje por varios países europeos.

### REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

MADRID. (Cifra.)—La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos permanece reunida desde las diez de esta mañana en la sede del Ministerio de Hacienda.

La reunión, que preside el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, profesor Fuentes Quintana, tiene como objeto preparar las medidas que serán adoptadas en el próximo Consejo de Ministros.

## MODIFICACION DEL REGLAMENTO DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS

MADRID. (Cifra.)—La posibilidad de que en un futuro próximo pueda elaborarse una ley general penitenciaria con una visión generalizadora en esta materia es abordada por un Real Decreto del Ministerio de Justicia, aparecido en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy, por el que se modifica el Reglamento de los servicios de instituciones penitenciarias.

El Real Decreto supone una nueva redacción para 44 artículos del Reglamento de los Servicios de Prisiones, aprobado en febrero de 1956 y revisado en enero de 1968, y la introducción de distintas modificaciones en otros 19.

El preámbulo de esta disposición, que reconoce que la reforma del Reglamento es limitada, indica que se han tenido en cuenta las reglas mínimas para el tratamiento de los reclusos elaboradas en el Primer Congreso de las Naciones Unidas sobre prevención del delito y tratamiento del delincuente, el pacto internacional de derechos civiles y políticos y distintos trabajos realizados por comisiones de expertos en el seno de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

## DIMITE EL PRESIDENTE DEL P.S.O.E. HISTORICO

Al ser rechazada su  
propuesta de unidad  
socialista inmediata

MADRID. (Cifra.) — Al haber sido rechazada su propuesta de unidad inmediata de los socialistas, José Prat, presidente del sector histórico del Partido Socialista Obrero Español, ha presentado su dimisión a la Comisión Ejecutiva del Partido.

El señor Prat manifestó a "Cifra" que la Comisión Ejecutiva rechazó por seis votos contra cinco y una abstención su propuesta de unidad inmediata de los socialistas de su partido y el Partido Socialista Obrero Español, según los términos del acuerdo de principio gestionados por miembros de uno y otro partido, con intervención de Andrés Saborit.

La intervención del señor Saborit, calificada por el señor Prat de "prestigiosa y respetada", había sido solicitada por los miembros de la Ejecutiva del sector histórico presentes en Madrid, con ocasión de la visita de saludo y cambio de impresiones que efectuaron al veterano líder socialista en la tarde del pasado 28 de agosto.

Por otra parte, el señor Prat puntualizó que, al haber presentado su dimisión, su entrevista con el presidente del PSOE, Ramón Rubial no se efectuará en calidad de presidente del sector histórico.

Por los mismos motivos del señor Prat han dimitido de sus cargos en la Ejecutiva del sector histórico del PSOE los vocales Juan Francisco Aguado, José Caudes y Manuel López del Castillo.

### SECRETARIAS DE U. C. D.: PUGNA IDEOLOGICA

MADRID. (PYRESA.)—Hasta los últimos días de la semana próxima, en los que se celebrará una nueva reunión del Consejo Político de UCD, no podrán ser conocidos definitivamente los nombres de quienes ocuparán las siete secretarías del partido, según manifiestan a PYRESA fuentes bien informadas.

Los delegados del Presidente Suárez en el partido—señores Moya, Sánchez Terán y Casado—están realizando las negociaciones pertinentes para presentarle una lista provisional que luego tendrá que ser aprobada en la reunión del Consejo Político. Los componentes de las tres tendencias integradas en la UCD—democrístianos, liberales y socialdemócratas—, así como los independientes del propio Adolfo Suárez, protagonizan en estos momentos una pugna dentro del partido. La pugna no podría calificarse como crisis o choque—declaró a PYRESA un portavoz del partido—. Se trata del contraste de dos filosofías: la de quienes creen que ha de irse a un partido único y la de aquellos que piensan que la diversidad ideológica debe verse reflejada en la composición de la Ejecutiva del partido.

## LO ULTIMO

### Oficial: Don Juan Carlos y Doña Sofía iniciarán su viaje a Iberoamérica el día 8

MADRID. (Cifra.)—Sus Majestades los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía emprenderán viaje a Iberoamérica el próximo día 8, según se informó hoy oficialmente.

En Caracas, primera etapa del viaje, asistirán a los actos del bicentenario de la Real Cédula de Carlos III que configuró, en 1777, los límites de la Capitanía General de Caracas y que corresponden a los actuales de la nación venezolana.

Las entrevistas entre el Rey y el Presidente Carlos Andrés Pérez, como la que tendrá con otros presidentes, se verán completadas por las que celebrarán, como en otras etapas del viaje, la delegación de técnicos y expertos españoles que forma parte del viaje con sus homólogos venezolanos.

La salida para Guatemala está prevista para el día 10, dándose la circunstancia de que la visita oficial quedará interrumpida durante el domingo, 11, para ser reanudada al día siguiente.

El martes, 13, los Reyes partirán para Honduras, donde, en Tegucigalpa, asistirán a la ceremonia durante la cual se dará el nombre de Alfonso XIII a una plaza de la capital. Con ello, los hondureños quieren rendir homenaje al abuelo del Rey Juan Carlos, el Rey Alfonso, autor del laudo arbitral que puso fin al conflicto entre Honduras y El Salvador, laudo que fue muchos años después calificado como justo por el Tribunal de Justicia de La Haya.

El miércoles, 14, los Reyes viajarán a El Salvador, y al día siguiente a Costa Rica, dándose la circunstancia de que el Gobierno costarricense ha pospuesto al 15, para que coincida con la estancia de los Reyes, la Fiesta Nacional del país, que se celebra tradicionalmente el 14 de septiembre.

En la que será la última etapa de su viaje, los Reyes llegarán a Panamá el día 16. Los soberanos asistirán a la colocación de una lápida en el monumento erigido a Balboa, monumento que fue costeado por una suscripción iniciada por el Rey Alfonso XIII. Con ocasión de la visita de los Reyes, el Gobierno panameño propondrá oficial y públicamente a los demás Gobiernos del continente que el 12 de octubre pase a ser considerado como el Día de la Comunidad Iberoamericana de Naciones.

Sus Majestades emprenderán el sábado, día 17, el viaje de regreso a Madrid.

### Madrid: Estudio decisivo sobre el precio del pan

MADRID. (Cifra.)—Presidida por el gobernador civil de Madrid, Juan José Rosón, y en la sede del Gobierno Civil, se ha iniciado, a las once de esta mañana, el Pleno de la Comisión Provincial de Precios para el Estudio del Escandalo y el Precio del Pan, que fuentes competentes han señalado a "Cifra" que puede ser decisivo para ultimar este tema.

### CC. OO. denuncia al I. N. P.

MADRID. (Cifra.)—«Comisiones Obreras» ha denunciado, a través de un comunicado, graves irregularidades en el reparto de prestaciones especiales del Instituto Nacional de Previsión.

Según «CC.OO.», el día 7 de junio pasado la Comisión Permanente del Consejo de Administración, en el reparto de prestaciones especiales «a favor de quienes se hallen en estado de necesidad» se concedieron con cargo al Fondo de Asistencia Social 420.000 pesetas al delegado general del «I.N.P.», Fernando López Barranco, «para el tratamiento ortodonzal de sus hijas, menores de edad, Victoria y Margarita».

## LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Castilla.)

Bancos: Popular Español, 232 -6; de Andalucía, 432; de Bilbao, 300 -9; Central, 365 -9; Español de Crédito, 230 -4; Hispano Americano, 233 -2; Ibérico, 242 -4; Urquijo, 302 -6; de Valencia, 426 -8; de Vizcaya, 230 -6; Zaragozano, 386.

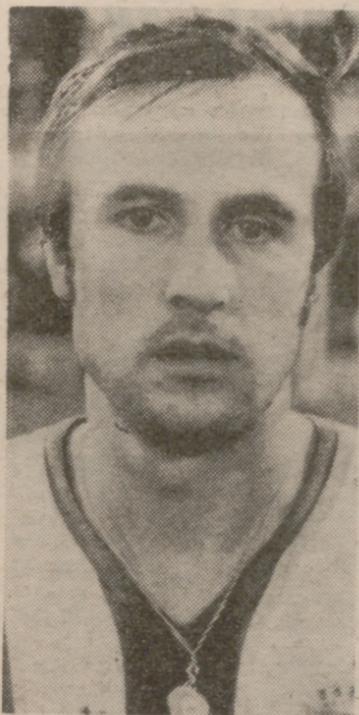
Hidroeléctrica del Cantábrico, 33 -2; H. Española, 87 -2; Hidroeléctrica Ibérica "Iberduero", 99,25 -1,5; Sevillana de Electricidad, 86; Unión Eléctrica, 83,75 -2,25; Ebro, Azúcares y Alcoho-

les, 325; Inmobiliaria Urbis, 105 -5; Portland Valderrivas, 131 -9; Unión Explosivos Río Tinto, 113,5 -1; Papeleras Reunidas, 94; Española de Petróleos, 199,5, menos 8,5.

Altos Hornos de Vizcaya, 56 -3; Seat, 100 +2; Sniace, 48 -2; Campsa, 241 -4; General de Inversiones, 114; Tabacalera, 161 -4; Telefónica Nacional, 100,25 -1,75; La Unión y El Fénix, 227 -3; Popular de Inversiones, 145 -5; Eurovalor 1, 257,28 -1,87; Eurovalor 2, 286,69 -3,62.

# Siguen las dudas: Toño, Díez y Puig Solsona para dos puestos

— Un "lapsus" federativo dejó al Promesas al margen de la Copa Pero el Valladolid, que cursó a tiempo la petición, no renuncia



PUIG SOLSONA

Hoy, doble sesión de entrenamiento también. Por la mañana, toda la plantilla, incluidos los que ayer jugaron en Segovia, ha celebrado una sesión normal, y por la tarde están citados dieciocho jugadores, de entre los que Paquito designará la lista de quince que hará el primer desplazamiento de la Liga.

Siguen las mismas dudas en cuanto a la alineación. Paquito nos ha confirmado a mediodía que hay nueve hombres seguros: Ilacer; Mellado, Jaquet, Santos, Avelino; Moré, Borja; Palacios y Rusky. Para completar el equipo, los candidatos son: Díez, Puig Solsona y Toño.

—Depende—nos decía el entrenador— de que me decida por dar al equipo un mayor poder ofensivo o al contrario. Quiere decir que pudieran salir Puig Solsona y Toño, dejando en principio a Díez en el banco, o también optar por uno de los cen-

trocampistas para completar el equipo con el delantero. Es posible que la duda no la despeje hasta el último momento. Tengo que meditarlo y consultarlo con la almohada, como suele decirse.

—¿Qué pasó ayer en Segovia?

—Nada. Era un trámite que había que cumplir y se cumplió. Lo único que me interesaba, en cuanto vi el campo, era acabar el partido sin lesiones. No había forma de jugar, ni lógicamente yo podía exigir a los jugadores ningún esfuerzo extra. Lo que ocurre es que siempre molesta no poder dejar al rival, sobre todo cuando es inferior, en el lugar que merece; pero, en fin, lo positivo de ese amistoso es que se cumplió el trámite sin mayores incidencias y sin lesiones.

En Segovia, el entrenador alineó en principio a Urrutia; Mellado, Santos, Jaquet, Avelino; Toño, Puig Solsona, León; Palacios, Moré y Díez. Luego, tras el descanso, Cuartero; Ocaña, Beato, Santos II, Nicolás; León, Costa, Arroyo; Vicente, José Miguel y Rubén López. El resultado fue de empate a uno, marcado por Toño en el minuto 44 de juego, tras una buena jugada de Palacios. En la segunda parte, expulsión de Vicente por agresión a Reques. En el minuto 76, cuando el Valladolid jugaba ya con diez jugadores, llegó el empate de la Gimnástica Segoviana, tras empalmar Esteban un rechace de Cuartero.

## EL PROMESAS, AL MARGEN DE LA COPA, POR UN LAPSUS FEDERATIVO

En otro lugar de esta página va el resultado del sorteo para la primera eliminatoria de Copa, en el que no fue incluido el Valladolid Promesas. Sorpresa mayúscula para el Valladolid, que había cursado a tiempo la petición para que jugara el filial. Se protestó "in situ" y en seguida llegó la explicación. La carta, efectivamente, obraba en poder



DÍEZ

de la Federación y estaba archivada como perteneciente al Valladolid, cuando éste tiene que participar obligatoriamente en la Copa. Se reconoció el "lapsus" y vino la sugerencia de que la Directiva blanquívioleta renunciara a la participación del filial en el torneo, pero sin éxito, por lo que el asunto ha sido incluido con etiqueta de urgencia en la reunión que a primera hora de esta tarde ha dado comienzo en la sede de la Federación.—P.

## 350 COMPROMISARIOS EN LA ASAMBLEA DEL BARCELONA MONTAL SE IRA EN DICIEMBRE

BARCELONA. (PYRESA).— Ha habido noticia importante en la maratoniana asamblea del Fútbol Club Barcelona, celebrada en el Palacio de Congresos y donde sólo han asistido 350 compromisarios de los 1.200 que podían hacerlo. El presidente, Agustín Montal, ha anunciado que el próximo mes de diciembre abandonará el cargo y que no piensa presentarse a las próximas elecciones, que tendrán lugar en el mes de abril.

Se hará cargo interinamente de la presidencia el hasta ahora vicepresidente, Raimundo Carrasco, quien se rumorea puede ser el futuro primer mandatario de la entidad, aunque tendrá una fuerte oposición en los señores Núñez, Ariñ y Plá.

A lo largo de su discurso, Montal se ha mostrado muy político: "Me sabrá muy mal no llevar el trofeo de Liga al Palau de la Generalitat, tal como esperaba, y deseo que el presidente Tarraçellas venga muy pronto a nuestro Estadio. El Barcelona es lo que más quiero. ¡Viva el Barcelona! y ¡Viva Cataluña!" Al pronun-

## ALARMA EN EL FUTBOL ARGENTINO

LA SELECCION HIZO EL RIDICULO, FRENTE A PARAGUAY Se espera una nueva campaña contra Menotti

BUENOS AIRES. (PYRESA). «Un desastre.» Estas dos palabras en gran tipografía son elocuente título que sobre el partido disputado anteayer en Asunción (Paraguay) entre las selecciones argentina y paraguaya de fútbol publicó ayer en su primera página el sensacionalista diario «Crónica».

Abajo, y en tipografía un poco menor, dice: «Aquí jugamos mal y afuera peor: hicimos un gol en contra y Tarantini se hizo expulsar, nos atajaron tres penales y Paraguay se quedó con la copa, 5-1.»

En páginas interiores, un título a doce columnas en tipografía «catástrofe» dice: «Increíble, ¡no somos nada...!» Y los textos, como es lógico, muy poco es lo que pueden agregar a estos títulos, que son el reflejo de la desazón que existe entre los argentinos aficionados al fútbol al comprobar que, pese a la existencia de buenos jugadores, la selección que desde hace un año se prepara intensamente para la serie final del Campeonato Mundial de Fútbol, a disputarse aquí el próximo año, no acaba de armarse ni de encontrar una línea de juego.

Refiriéndose a este tema, el seleccionador y entrenador del equipo nacional argentino, César Luis Menotti, calificó de «mediocre» al fútbol de su país y afirmó que «aquí se trabaja mal», pero no por carencia de capacidad, sino por falta de posibilidades. «Lo único que importa—dijo—es el resultado de los domingos y no el trabajo de las divisiones inferiores», por lo que los jugadores llegan a Primera con muchas deficiencias técnicas. «En Europa—agregó—no ocurre eso, porque allí los talentos dejan escuela.»

Muchos, expresó más adelante, no se dan cuenta de esta diferencia de conceptos, porque «Argentina, como Brasil, es una cantera inagotable de buenos jugadores y ello permite ocultar los déficits de estructura».

Argentina, en cuyo historial con Paraguay figuran 46 victorias, 19 empates y 11 derrotas, hacía nueve años que no perdía con dicho rival. Este dato, como el que los paraguayos fueron eliminados del Mundial, también es citado en las críticas.

Ahora, aquí se espera una nueva ofensiva contra Menotti, de quien muchos comentaristas dicen que en lugar de un equipo que produzca resultados, trata de organizar un equipo que produzca buen fútbol, pero que en realidad no logra ni éste ni aquéllos; quienes están en esta campaña promocionan el nombre de Juan Carlos Lorenzo, entrenador del Boca Juniors, que ya dirigió a la selección argentina en los Mundiales de Chile e Inglaterra.

Lorenzo, dicen, desprecia el espectáculo pero es «una fábrica de triunfos», como lo demostró, agregan, no sólo aquí, sino también en Italia y España.

Boca Juniors fue campeón argentino el pasado año, es finalista de la Copa de América y actualmente va segundo en el campeonato local, a dos puntos del primero, Vélez Sarsfield.

### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- \* Hágase ver.
- \* Disminuya su velocidad.
- \* Incremente su visibilidad.
- \* Aumente su atención.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don .....  
 con domicilio en .....  
 calle .....  
 desea suscribirse al diario LIBERTAD a partir de esta fecha, abonando su importe mediante la siguiente forma de pago:

● MENSUAL ..... 310 Ptas.  
 ● TRIMESTRAL ..... 930 "

..... de ..... de 197 .....

Firma

PARA JUGAR EN BERNA

## MUCHAS NOVEDADES EN LA LISTA DE KUBALA

MADRID. (Colpisa).—Kubala ha dado la primera lista de la temporada de la selección nacional, facilitada oficialmente a través de la Federación Española. Realmente se trata de una selección nueva, bien podríamos de «otra» selección. Veintisiete jugadores componen esta primera lista, pertenecientes a diez equipos de Primera División en su totalidad, de la que saldrá seguramente el equipo, y los suplentes, que disputarán el encuentro internacional amistoso frente a Suiza, en Berna, el próximo 21 de este mes de septiembre.

Los veintisiete jugadores que se

concentrarán el próximo día 6 en Madrid para realizar un entrenamiento al día siguiente, posiblemente en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, son los siguientes:

Benítez, Biosca, Alabanda y Lopez (Betis); Arconada, López Ufarte y Satrustegui (Real Sociedad); Migueli, Olmo y Asensi (Barcelona); Camacho, Juanito y Pirri (Real Madrid); Marcial, Leal y Rubén Cano (Atlético de Madrid); Churruca, Guisasola y Dani (Athletic de Bilbao); Manzanedo Palmer y Cordero (Valencia); Solsona y Marañón (Español); Quini y Caceda (Spórting de Gijón), y Juanito (Sevilla).

### LA COPA

## VALLADOLID-PALENCIA, EL DIA 14, EN "ZORRILLA"

MADRID. (Alfil).—En la sede de la Real Federación Española de Fútbol se celebró ayer tarde el sorteo para emparejar a los 168 equipos que tomarán parte en la primera ronda eliminatoria de la Copa del Rey, de fútbol.

Han quedado exentos de la misma los cinco equipos que toman parte en las competiciones europeas; es decir, Atlético de Madrid, Betis, Barcelona, Athletic de Bilbao y Las Palmas.

Un equipo del primer grupo de la Segunda División "B", el Atlético Madrileño, ha renunciado a participar, y veinticuatro de los "terceras" no han deseado, igualmente, competir en el torneo.

Los partidos de ida se jugarán el próximo día 14 del presente mes, en los campos de los clubs citados en primer lugar, y los de vuelta, el día 28, igualmente del mismo mes.

El emparejamiento de las distintas eliminatorias es el siguiente:

- Sabadell-Gran Peña Celtista.
- Real Zaragoza-Las Palmas Atlético.
- Celta-Monzón.
- C. D. Guecho-Sevilla C. F.
- Tarrasa-Mirandés.
- Burgos Promesas-Valencia.
- Sestao-Tenerife.
- Albacete-Burgos
- Villarreal-Español.
- Jaén-Ubeda.
- Getafe-Crevillente.
- Osasuna-Extremadura.
- Valladolid-Palencia.**
- Hércules-Alcira.
- Real Madrid-Valdepeñas.
- Pegaso-Cádiz.
- Málaga-Spórting Mahonés.
- Lógroñés-Castellón.
- Olimpico-Murcia.
- Real Sociedad-Acero.
- Sporting-Vinaroz.
- Alcorcón, Calvo Sotelo.
- Orense-Racing.
- Compostela-Córdoba.
- C. D. Gijón-Elche.
- Toscal-Huelva.
- Montijo-Rayo Vallecano.

- Atlético Baleares-Salamanca.
- Barcelona At.-Granada.
- Alcalá-Baracaldo.
- Coruña-Ensidesa.
- Alavés-Andorra.
- Pontevedra-Oviedo.
- Bilbao At.-Venta de Baños.
- Jerez Deportivo-Constancia.
- Portuense-Tudelano.
- Linares-Manchego.
- Badajoz-Gijón Industrial.
- Hospitalet-Sarriena.
- A. D. Ceuta-Calahorra.
- Castilla-Mallorca.
- Salmantino-Rayo Cantabria.
- Gavá-C. A. Ceuta.
- Portmany-Gerona.
- G. Arandina-R. Unión.
- Figueras-Arenas.
- Lugo-Gimnástica.
- Malgrat-Celanova.
- Leonesa-Avilés.
- Sevilla At.-Paterna.
- Leganés-Vélez.
- Almansa-Motril.
- Masnou-Torrejón.
- Mestalla-Yeclano.
- Talavera-Zamora.
- Júpiter-Moscardó.
- Poblense-Ciempozuelos.
- La Cava-Diter Zafrá.
- Orihuela-U. D. Vich.
- Mérida N. D.-Gimnástico.
- Magaritense-Marbella.
- Onteniente-Caudal.
- Eldense-Don Benito.
- Huesca "B"-Peña Sport.
- Linense-Ibiza.
- Levante-Valmaseda.
- Noya-Huesca.
- Almería-San Fernando.
- Langreo-Gimnástico Melilla.
- Ponferradina-Alcoyano.
- Estepona-Arosa.
- Plasencia-Naval.
- Villena-Racing de Ferrol.
- Gandía-Guadalajara.
- Reus-Puerto Real.
- Porreras-Español de Alicante.
- Carabanchel-Jerez Industrial.
- Europa-Badajona.
- Cartagena-Guernica.
- Fabril-Cacereño.
- Toledo-Arganda.
- Moncada-Algeciras.
- Lérida-Santoña.
- Basconia-San Andrés.

# LEIVIÑA:

"NO ME HE DEVALUADO POR LA LESION"

"SOY UN JUGADOR UTIL PARA CUALQUIER EQUIPO, PERO NO IMPRESCINDIBLE EN EL ATLETICO DE MADRID"

MADRID. (Especial para PYRESA, por Pilar Jiménez). Leiviña volvió al Manzanares para ser examinado por el doctor Ibáñez y saludar a sus compañeros. Como se recordará, el rubio brasileño fue sometido a una operación en el mes de enero en Brasil por el doctor De Vicenzo. Más tarde, y cuando todo parecía resuelto, el delantero tuvo que ponerse en manos del doctor Cabot, para que le interviniera de nuevo, allá por el mes de junio. Y desde entonces, ha tenido unas vacaciones obligadas en Marbella. De donde regresó para que le quitasen la escayola. Cosa que se hizo ayer en Barcelona por el especialista catalán, doctor Cabot.

—Yo no he descuidado los ejercicios durante mi estancia en Marbella, y entre el descanso y la playa, me he dedicado a levantar pesas.

Aún falta tiempo para que Leiviña vuelva a estar en el campo.

—Calculo que en dos meses o dos meses y medio, pueda volver a jugar. Tengo muchas ganas de que pueda ser útil al equipo.

—Hay quien piensa que Leiviña no es un jugador imprescindible y además no le ha sido muy rentable al Atlético de Madrid.

—No me importa lo que diga la gente. Yo hago lo que puedo demostrar que valgo. Yo no tengo la culpa de mi lesión.

—Pero la lesión le ha apartado de los terrenos de juego por mucho tiempo y éste no es un lujo que se pueda permitir un equipo.

—No soy una persona propensa a lesionarme. En doce años de profesional, ésta ha sido mi primera lesión.

—Sin embargo, el Atlético de Madrid, sin Leiviña alcanzó la Liga.

—Me lesioné en el segundo partido de Liga, en Vigo, y no jugué al cien por cien de mis posibilidades. No estaba bien físicamente y por eso no rendí al máximo.

—¿No temes que con la inactividad te hayas devaluado?

—Todos me conocen y tengo un valor en el fútbol. Pienso que no me he devaluado por la lesión; ésto son cosas que pasan y de las que yo no tengo la culpa. No me preocupa este asunto.

—¿Estás muy seguro?

—Soy un jugador útil a cualquier equipo. Pero tam-



bién sé que no soy imprescindible en el Atlético de Madrid. El equipo ha estado muy bien la pasada temporada, y en ésta también funciona. Yo confío en mis posibilidades.

Con la baja del equipo, se buscaron hombres para sustituirle, hombres que ayudaron a alcanzar la victoria final, pero que suponemos no pondrán en peligro la titularidad del brasileño.

—En lo único que pienso es en recuperarme; lo que pase después no me preocupa. Si tengo un puesto fijo o no, lo dirá el entrenador. Lo verdaderamente importante es poder recuperarme del todo y estar listo para jugar en cualquier momento.

—¿Las prisas por jugar vienen determinadas por el dinero?

—El dinero me gusta, cómo no, pero también me gusta mi profesión. Ahora quiero jugar y es en lo único que pienso. Gracias a Dios, no tengo una necesidad económica perentoria, ya que desde Brasil venía con mi vida resuelta. Ten en cuenta que después de doce años de profesional, ya tiene uno estabilizado su futuro.

—Y hablando de dinero, hay que hacer mención a la renovación de Leiviña. Una renovación que él quería con un sustancial aumento de contrato, pero que en vistas al rendimiento dado, a causa de la lesión, puede que no se lleve a cabo.

—Mira, ésta es mi última temporada de contrato y yo quisiera renovar por más años y con aumento de sueldo. Si el Atlético no me quiere, diré adiós y ya está. Si me quieren, pues se hablará, no creo que haya problemas.

—Pereira y Leiviña, los dos "cracks" brasileños. El primero se lesionó en la campaña 75-76, y el equipo fue abajo. Leiviña tuvo su año malo en la pasada temporada, y el equipo fue para arriba.

—A mí me encantaría que pudiéramos jugar los dos juntos un año. En Brasil lo hicimos durante cinco, y no tuvimos problemas. Aquí no ha habido suerte, pero confío en que se pueda hacer.

—Veinte días de vacaciones pero va me gustaría estar aquí. Luis se queja de que sólo cuenta con un delantero centro en esos momentos, Rubén Cano, y dice que ésto es un serio problema.

—Sí que es un problema, porque delantero centro sólo ahora sólo está Rubén Cano, ya que los demás jugadores no tienen una posición definida, aunque puedan jugar en cualquier puesto.

—¿Y la selección brasileña?

—La selección? Si no ha contado conmigo antes, imagínate ahora con la pierna. Leiviña está ilusionado y espera que el público atlético pueda verle pronto, y demostrar que su categoría como jugador sigue intacta.

## CALDERON

(Teléfono 221166)

A las 5, 7,45 y 10,45

¡La más espectacular realización del cine americano de suspense!

## TENTACULOS

Technicolor

John Huston, Shelly Winters, Bo Hopkins y Henry Fonda

(Para todos los públicos)  
Localidades anticipadas

## LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)

A las 5, 7,45 y 10,45

¡ULTIMO DIA!

¡La historia del hombre que se convirtió en leyenda!

## CHE!

Panavisión DeLuxe

Omar Sharif - Jack Palance

(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

## CERVANTES

HOY, desde las 4,30

MARCO PAOLETTI, en

## DE LOS APENINOS A LOS ANDES

La gran aventura de un niño italiano, y

## LA INDIA EN LLAMAS

(TOLERADAS)

## SANDRA MOZAROWSKY, AL BORDE DE LA MUERTE

MADRID. — "Sólo un milagro puede salvarla", declaró ayer por la noche el hermano de Sandra Mozarowsky, que acaba de llegar de Estados Unidos. "Su estado —continúa diciendo— es crítico, estacionario". El hermano de la actriz añadió seguidamente: "Esperamos que se produzca un fatal desenlace de un momento a otro. Puede ser esta noche, puede ser mañana."

Sandra Mozarowsky lucha en estos momentos entre la vida y la muerte. El martes pasado sufrió una grave recaída, tras lo cual se han producido diversas complicaciones. "Su situación es crítica. Está descerebrada. Se la mantiene con vida gracias a su naturaleza joven, el corazón todavía late, y al respirador mecánico. Además, se mantienen de un modo artificial sus constantes vitales. Hace unos días la evolución era favorable, pero el martes pasado se produjeron un paro cardíaco y un edema cerebral", afirma el doctor Terá, el médico de guardia del servicio de reanimación de la Clínica "Francisco Franco".

CIRCUITO

## FERNANDEZ-ARANGO

PRESENTA

EN SU GRAN TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 1977

MAÑANA, INAUGURACION

TARDE, 8  
NOCHE, 11

## LOPE de VEGA | ZORRILLA

¡DOS SENSACIONALES ACONTECIMIENTOS!

CUATRO UNICOS DIAS

compañía

Ana Mariscal

CON

Carlos Muñoz y Antonio Campos



## "El Caraqueño"

de

José Martín Recuerda

¡EL DESGARRADO GRITO DE UN EMIGRANTE!  
¡UN CANTO A LA LIBERTAD!

(Mayores de 18 años)

Localidades anticipadas

MANUEL COLLADO • ALFREDO FRAILE  
Presentan

## NACHA GUEVARA

con

ALBERTO FAVERO



## "NACHA DE NOCHE"

¡LA MUJER QUE HA REVOLUCIONADO EL TEATRO EN HISPANOAMERICA!

## ZORRILLA

CINE

SALA

ESPECIAL

(Teléfono 221530)

A las 5, 7,45 y 10,45

¡ULTIMO DIA!

Un film en cierto modo escandaloso

¡CHARLY y HARRY... UNA

EXTRANA PAREJA!!

Dos fabulosos actores en una

estupenda película

## STAIRCASE

(LA ESCALERA)

Richard Burton - Rex Harrison

Panavisión - DeLuxe

V. O. subtitulada - (Mayores de

18 años) - Rigen los tickets de

"universitario"

V.O.

V.O.

V.O.

## las AMBULANCIAS MUNICIPALES

aseguran a todos los vallisoletanos un servicio rápido y permanente por solo 150 pts.

Avisos: teléfono 292114

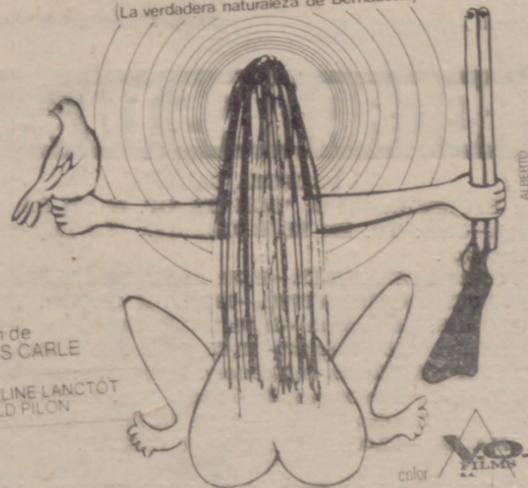


## REX (Sala especial) MAÑANA

INAUGURACION DE LA TEMPORADA  
CON EL FABULOSO ESTRENO

## LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE

(La verdadera naturaleza de Bernadette)



Un film de GILLES CARLE

MICHELLE LANCTÔT  
DONALD PILON

color

(Autorizada mayores de 18 años)

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA.**—Desde las 4,30: "El guapo" y "El love feroz".  
**CALDERON.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Tentáculos".  
**CARRION.**—Compañía Concha Velasco. A las 8 y 11: "Las arrecogias del Beaterio de Santa María Egipciaca". Estreno.  
**CERVANTES.**—Desde las 4,30: "De los Apeninos a los Andes" y "La India en llamas".  
**CINE BABON.**—Desde las 4: "El clan de los nazarenos" y "Sartana en el valle del oro".  
**COCA.**—Desde las 4,30: "La mosca hispánica" y "Manuela".  
**DELICIAS.**—Desde las 4: "Lawrence de Arabia" y "El aullido de los lobos".  
**EMBAJADORES.**—Desde las 4: "Rollerball" y "La leyenda de Nigger Charley".  
**GOYA.**—Desde las 4,30: "La llamada del sexo" y "Todos los hermanos en el Oeste".  
**LAFUENTE.**— Desde las 4,30: "¿Violación bajo el sol?" y "El in...moral".  
**LOPE DE VEGA.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "CHE".  
**LA RUBIA.**—Desde las 4,30: "La diosa salvaje" y "Un día en las carreras".  
**MATALLANA.**—Desde las 4,30: "El padrino de Hong-Kong" y "Una gota de sangre para morir amando".  
**REX (Sala especial).**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Partner".  
**ROXY.**—A las 4,45, 7,45 y 10,45: "Domingo negro".  
**VISTARAMA.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Aeropuerto-77".  
**ZORRILLA (Sala especial).**—A las 5, 7,45 y 10,45: "La escalera".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

|  |  |
|--|--|
| TARDE-NOCHE  | 19,00: Consultorio femenino.                         |
|  | 19,30: Campeando.                                    |
| 15,15: Club de oyentes.  | 20,00: Club Juvenil.                                 |
| 15,55: Grandes orquestas: Hoy... la de Enoch Light.                      | 21,00: Radio Cadena de actualidad.                   |
| 16,20: Música y decoración.  | 21,15: La cocktelera.                                |
| 16,30: "Lorena". Novela original de Corin Tellado.                       | 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. |
| 17,30: Voces de hoy.   | 22,30: Ultimo minuto deportivo.                      |
| 17,40: Aquí, los barrios.  | 22,40: Las corridas de Palencia.                     |
| 18,00: El concierto de la tarde: "Vida de héroe, Op. 40", de R. Strauss. | 22,45: La voz de la noche.                           |
| 18,30: Corazón de Castilla.  | 23,30: Hombres en ruta.                              |
|  | 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación. |

### RADIO VALLADOLID

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| TARDE-NOCHE                           | 19,30: "Cumbres borrascosas".          |
| 15,30: Actualidad literaria.          | 20,00: El informativo de las ocho.     |
| 15,35: Musical hits.                  | 20,30: Valladolid al día.              |
| 15,55: Guía de orientación educativa. | 20,35: "El autobús".                   |
| 16,00: "Esmeralda".                   | 22,00: Las noticias de Radio Nacional. |
| 16,45: "Las hierbas salvajes".        | 22,25: "Miren ustedes por donde".      |
| 17,00: "Eva nada más".                | 22,45: Diario musical SER.             |
| 17,30: Compra-venta.                  | 23,30: Hora 25.                        |
| 18,00: Programación especial.         | 1,00: Lectura de programas y cierre.   |
| 19,00: "El lobo blanco".              |  |

### RADIO POPULAR

|  |   |
|--|---|
| TARDE-NOCHE                              | 20,00: Desde la S. I. C., retransmisión de la novena en honor de Nuestra Señora de San Lorenzo. |
| 15,20: Café-concierto.                   | 21,00: En español.  |
| 15,45: Línea tres.                       | 21,45: Línea tres.  |
| 16,00: Noticia..., el libro y la música. | 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.  |
| 16,10: Sólo éxitos.                      | 22,30: En ambiente  |
| 16,30: Gaceta de las artes.              | 00,25: Lectura de programas.  |
| 17,00: Todos somos ciudad.               | 00,30: Cierre de la estación.   |
| 17,30: Para tí, mujer.                   |   |
| 18,00: Concierto.                        |   |
| 19,00: Joven.                            |   |

## PROGRAMAS TV PARA HOY

**PRIMERA CADENA**  
 15,35: ETCETERA.—16,45: "SONATA OP. 24 EN FA MAYOR", de Beethoven.—17,05: TV. EN EL RECUERDO: "La importancia de llamarse Ernesto".  
 19,15: CARTA DE AJUSTE.—19,30: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,31: AVANCE INFORMATIVO.—19,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: La semana.—21,00: TELEDIARIO (incluye el programa informativo "Más-Menos").—21,45: LOS RIOS: Asón (II).—22,15: "LOS DADOS", de Tomás de Quincey. Intérpretes: Fernando Delgado, Amparo Baró, Carmen Maura, José María Pon, Emiliano Redondo, Ramón Corroto y Damián Velasco.—23,30: ÚLTIMA HORA.—23,45: POESIA E IMAGEN.—23,50: DESPEDIDA Y CIERRE.

**SEGUNDA CADENA**  
 19,15: CARTA DE AJUSTE.—19,54: PRESENTACION Y AVANCES.  
 19,55: DIBUJOS ANIMADOS.—20,00: REDACCION DE NOCHE.—20,50: DRAMATICO: "Atención... ¡Secuestro!".—22,30: ENCUENTROS CON LAS LETRAS.—24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

### ROXY

HOY - 4,45, 7,45 y 10,45  
 Al igual que en toda España, ya está triunfando LA IMPRESIONANTE

### DOMINGO NEGRO

Scope-Color  
 Robert Marthe Keller  
 (Mayores de 18 años y 14 acompañados)

### LAFUENTE

HOY, desde las 4,30  
 ¿VIOLACION BAJO EL SOL?

Color, por Ornella Mutti y Alessio Orano, y EL IN...MORAL  
 Color, por los Hermanos Calatrava  
 (Mayores de 18 años)

### GOYA

HOY, desde las 4,30  
 LA LLAMADA DEL SEXO  
 Color, por Verónica Muriel y George Hilton, y TODOS LOS HERMANOS EN EL OESTE  
 Color, por Marisa Mell y Antonio Sabato  
 (Mayores de 18 años)

### REX (SALA ESPECIAL)

HOY - 5, 7,45 y 10,45  
 ¡¡¡Ultimo día!!!  
 El film más discutido y polémico de BERTO LUCCI, el genial director de "El último tanto en París"

### PARTNER

Scope-Color  
 por Pierre Clementi y Stefania Sandrelli  
 (Mayores de 18 años)  
 V. O. - RIGE el descuento especial para universitarios

### CINE COCA

Desde las 4,30  
 ¡¡ULTIMO DIA!!  
 ¡¡Formidable programa!!  
 LA MOSCA HISPANICA  
 Color - Nadiuska y Terry Thomas, y

### MANUELA

Color, por Charo López, Fernando Rey y Carmen Platero  
 (Sólo mayores de 18 años)

## TEATRO CARRION

HOY INAUGURACION DE LA TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS, A LAS 8 y 11 PRODUCCIONES "A. G."

presenta a

### CONCHA VELASCO

— en —

### LAS ARRECOGIAS DEL BEATERIO DE SANTA MARIA EGIPCIACA

de JOSE MARTIN RECUERDA

con las arrecogias (por orden de intervención)

MONTserrat SALVADOR  
 NATALIA DUARTE  
 MARIA JESUS ANOANY  
 MERCEDES LEZCANO  
 MARIBEL ALTES  
 ADELA ESCARTIN  
 MARGARITA CALAHORRA  
 ANA MARIA MORALES  
 MARIA PAZ BALLESTEROS  
 ANGELA GRANDE

Pedrosa:

ANTONIO IRANZO

Brodett:

CESAR DE VARONA

Las monjas del Beaterio:

MARUJA GARCIA ALONSO  
 LUISA GAVASA

Ilustraciones musicales:

ENRIQUE MORENTE

Coreografía:

MARIO MAYA

Director adjunto:

ALBERTO MIRALLES



Dirección:

### ADOLFO MARSILLACH

Localidades para los tres únicos días de actuación (Mayores de 18 años)

## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A las 5, 7,45 y 10,45 - ¡CUARTA SEMANA! — ¡¡La más emocionante operación de salvamento jamás realizada!!

### AEROPUERTO 77

Technicolor-Panavisión - Jack Lemon, Lee Grant, Brenda Vaccaro, Joseph Cotten, Olivia de Havilland, Darren Mac Gavin, Christopher Lee, George Kennedy y James Stewart (M. 14 y menores acompañados) - Localidades anticipadas

c/ Portillo de Balboa, 4 • tel. 252034

## ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Sasor.—F: Galón. D. Po.—G: A. Aga. Olep.—H: Dattsi. Ira.—I: Aclnólasat.—J: Sandías. Na. VERTICALES.—A: Abemolator.—B: Badolator.—C: Asa. Iucet.—D: Lamnise. U.—E: Ar. Nasol.—6: Lacas. Ila.—7: Atusado. As.—8: Roces. Lis.—9: Ose. Operen.—10: Naturópata. HORIZONTALES.—1: Abalagadas.—2: Basara. Aca.—3: Edam. Latín.—4: Mo. I. Ogino.—5: Olin.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

EN CARACAS

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

10. A x P, P x A, I, G x P, C, D, C, I, C x P, A, X, C, I, B, D x A, D x D, I, 4 T x D, y las blancas deben imponerse sin mayores complicaciones.

## HOROSCOPO



**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—Ciertas situaciones altamente mifificadas. Trate de tener alguna información de segunda mano que puede ayudarle a clarificar materias.



**TAURO** (abril 20 a mayo 20).—Usted quizá tenga que acortar la velocidad ahora. Esto no quiere decir que se convierta en una "tor-tuga", pero un período de descanso le ayudará a revivir las energías y refrescar su mente.



**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—Una idea inspiradora y una amigable cooperación pudieran ayudarle a perfeccionar algunos de sus planes. Estudie los nuevos desarrollos.



**CANCER** (junio 21 a julio 22).—Tome tiempo para analizar las situaciones, probabilidades. Esto le ahorrá mucho tiempo después. Un excelente día para hacer compromisos, mejoras en general.



**LEO** (julio 23 a agosto 22).—La estimulante influencia de Mercurio le inyecta un espíritu de aventuras, fortalece los propósitos que siempre llevan a un buen día. Favorecidas las actividades sociales.



**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—Antes de lanzarse a algún nuevo proyecto, observe si ha olvidado alguna cosa u omitido algún detalle vital. Sea paciente, pero busque la verdad.



**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—Mire más abajo de la superficie en busca de verdades que puedan ayudarle a resolver problemas, llevarlo a la meta ansiada. Recuerde que no todo lo que brilla en la superficie es bueno.



**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—Un mejor día de lo que usted pensará primero. Pero tiene que echar una profunda mirada a muchas de las cosas que a veces pasan inadvertidas.



**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—Sus estrellas advierten contra los juegos de azar, los romances a escondidas, malgastar dinero en diversiones, no dedicarse a su hogar. Tome consejo y actúe en consecuencia.



**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—El día bueno en líneas generales, pero en horas de la noche es recomendable que haga vida hogareña. Si hay alguna desavenencia familiar, hoy es el día para arreglarla.

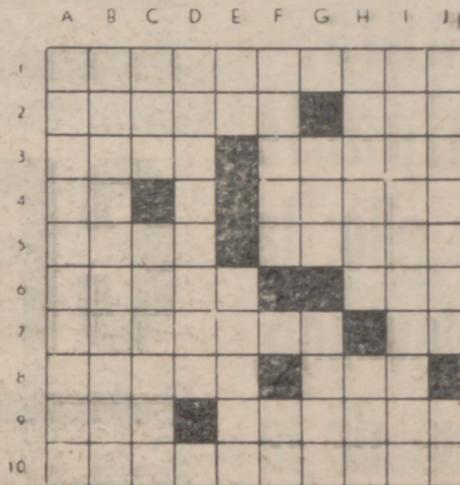


**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).—Bajo la generosa influencia de Venus, su creatividad está más fuerte que antes, y quizás le impulse a hacer algo poco usual en materia de finanzas. Haga de hoy un día inolvidable.



**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—Hunda las emociones fuertes y no permita que las malas ideas maduren en su mente. Aunque tenga motivos para ello, desista de cualquier revancha. Es lo humano.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: En plural, parecido a la paja.—2: Apoyara, fundamentara. En este lugar.—3: Ciudad de Holanda, en la provincia de Holanda septentrional. Lengua del Lacio.—4: Símbolo químico del molibdeno. Número romano. Apellido de un famoso ginecólogo japonés (1882-1975).—5: Al revés, gran río africano que desemboca en el mar Mediterráneo. Parte del yelmo.—6: En plural, sustancia resinosa de color rojo que se forma en ciertos árboles de la India. Al revés, yerno de Mahoma.—7: Figurado, compuesto, adornado. Campeón.—8: Toques ligeramente. Cierta flor en su forma heráldica.—9: Se atreva. Realicen. 10: Experto en cierto sistema terapéutico.

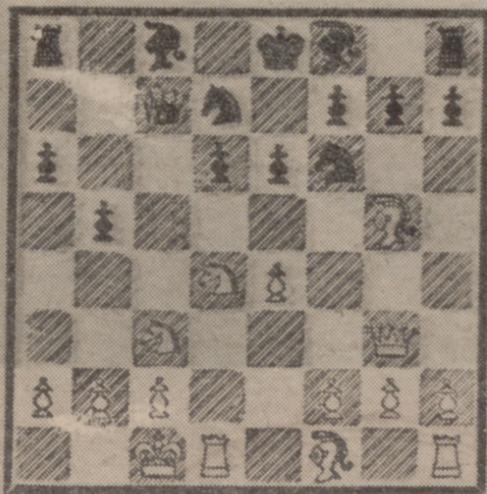
**VERTICALES.**—A: Dulcificaron la voz.—B: Municipio de la provincia de Sevilla.—C: Asidero, agarradero. Al revés, ciudad de Rumania, en el distrito de Galati.—D: Tirase planchas de metal entre dos cilindros. Vocal.—E: Terminación verbal. Aparato usado en la fabricación de harinas.—F: Medida inglesa para líquidos. Número romano. Símbolo químico del potasio.—G: Preposición. Oficial del Ejército turco. Al revés, plumón.—H: Voz nemotécnica con que se designa cierto sistema filosófico. Pecado capital.—I: Al revés, ciudad de la antigua Macedonia, hoy llamada Salónica.—J: Curólas de un mal. Símbolo químico del sodio.

## JEROGLIFICO



¿DONDE LA CONOCISTES?

## PROBLEMA DE AJEDREZ



### ATAQUE RAUSER

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PXP; 4. CXP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. A5CR; P3R; 7. D3A, CD2D; 8. 0-0-0, D2A; 9. D3C, P4D; las negras creen haber parado el ataque blanco y, sin pararse a profundizar, se lanzan a un ataque que les colocará rápidamente en dificultades. Ver diagrama. Juegan blancas con energía y tras hábil combinación, obtienen posición ganadora. ¿Cómo lo conseguiría usted?

### SOLUCIONES

— AL CRUCIGRAMA  
— AL JEROGLIFICO  
— AL PROBLEMA DE AJEDREZ

En otra página de este mismo número.



Un culpable indisculpable de ello: la televisión, que de la mañana a la noche revuelve las ganas del traje, del coche, de..., de casi todo

# LOS NIÑOS CRIMINALES

TRAEN EN JAQUE A LA POLICIA, A LOS SOCIOLOGOS, A LOS JUECES

— y II —

Los niños que ejercitan el crimen, lo ejercitan por libre. Saben bien que no les pasará nada. Mientras no se coloquen del otro lado de esa barrera fronteriza de los 10 años, ¡como si tal cosa! Y la Policía sabe mejor que si les hablan, les oyen como si oyeran cantar a la rueda de un carro: "Se duermen — cuenta un consejero familiar de la Family Court americano— y hasta los hay que le mandan a uno callarse ya".

No porque suene a tópico carece ya de reflexión: estos criminales minoreños son víctimas de la sociedad que los cria. Hijos de padres evaporados, de matrimonios a plato limpio, de alcohólicos, psicópatas, emocionalmente destartados... La mayor parte son negros.

Son víctimas de criminales adultos profesionales. Porque —y esto ya no es tópico, sino noticia— roban o matan a las órdenes y amenazas de adultos, que necesitan el dinero para vivir sus lujos, sus mujeres, sus drogas... ¿Por quién roba este niño? Por quien mató? Acertijo para la Policía y los tribunales.

Lo mismo los niños que las niñas. Contaría, por ejemplo, que de 1970 a 1975, el número de niñas ladronas, criminales, etc., ha subido un 40 por 100. El de los niños, sólo un 24 por 100. Todavía más difícil, más difícil de entender.

Las razones, la explica-



ción..., dice usted. Menté las desavenencias familiares, los hogares destartados, etc. Los sociólogos americanos, con los cuales los ingleses, alemanes, japoneses..., están de acuerdo en casi todo, tienen su lista, lista que prueba con sus razones, pero que no convence.

El materialismo de la sociedad y de la vida, que, como la canción, pide "más y mucho más", un "más" que hay que sacar de alguna parte para mantener pasiones y apariencias sociales. Un culpable indisculpable de ello: la televisión, que de la mañana a la noche revuelve las ganas del traje, del coche, de... casi todo.

Televisión que vuelve a ser altamente culpable —y ésta es denuncia de todas las naciones, supremo hartazgo de los adultos y solución por parte de nadie— con las películas diarias: robos, asaltos, asesinatos.

Y ahora los adultos que

ejercen poder de palabra, conducta y ejemplaridad: padres, escuelas e iglesias. La discrepancia de criterios, el alcahuetismo, el silencio de eternos valores y principios por miedo a que tordipollos de turno instalados en los canchales de noria de la historia giratoria, los tengan por desmodernizados.

Algo habrá que hacer, dicen criminólogos, sociólogos, jueces... Y a coro responden las sociedades: "Algo habrá que hacer". Pero, ¿qué? "¿Quién hubiera pensado, hace 20 años, que un niño de 6 años hubiera matado a otros niños, incluso a un adulto?"

El niño de Washington, que ahí mienta el juez de Cook County, Illinois, robó gasolina de un coche, la regó sobre un vecino suyo dormido en el jardín, sacó una caja de cerillas y... Y se sentó a gusto a verle arder.

ALBERTO A. TORRES  
(Bonn)

LA  
VIDA